

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal

Mit den Ortsteilen: Buschhoven · Dünstekoven · Essig · Heimerzheim
Ludendorf · Miel · Morenhoven · Odendorf · Ollheim · Straßfeld

„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“



23. Jahrgang

Samstag, den 09. Juli 2022

Woche 27 / Nummer 14

Benachbarte HVVs schaffen neuen Rastplatz für die Bürger

Einweihung der Buschhovener-Morenhovener Gemeinschaftsbänke



Einweihung der neuen Gemeinschaftsbänke
Bericht Seite 2



Autohaus
M. BORCHERT GmbH



„Wir machen, dass es fährt“. Familienbetrieb seit 40 Jahren!
Reparatur aller Fabrikate • Kostenloser Hol- und Bringservice



- BOSCH AUTOCREW Werkstatt
- BOSCH Ersatzteile
- Neu- EU- und Gebrauchtfahrzeuge
- Karosserie Spezialbetrieb mit Lackiererei
- Autoglasservice mit Versicherungsabwicklung
- HU/AU aller Marken
- eigener Abschleppdienst
- Werkstatt-Ersatzwagen
- Wohnmobilservice

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist
Telefon 02254-845200 • www.autohaus-borchert.de

Bericht zur Titelseite

Nun ist der gern genutzte neue Rastplatz am Fahrradweg zwischen Buschhoven und Morenhoven auf offiziell eingeweiht: „Solidarität fängt auch und gerade in solchen kleinen Aktivitäten wie der unsrigen heute an“, freute sich der Vorsitzende des HVV-Buschhoven, Dr. Georg Schneider, über die gelungene ehrenamtliche Zusammenarbeit der beiden HVVs aus Buschhoven und Morenhoven

Im letzten Jahr hatten die Morenhovener in Buschhoven angefragt, beim Ersatz der beiden durch Witterung marode gewordenen Bän-

ke zusammenzuarbeiten.

So wurden als Bausatz 2 neue Bänke aus recyceltem Kunststoff bestellt und im Frühjahr in Morenhoven gemeinsam montiert. Dabei kam Andreas und Hans Hubert Raaf vom HVV-Morenhoven die Idee, die Sitzgruppe noch durch einen wunderbaren Basaltstein aus ihrem Bestand als Tisch zu ergänzen. Gesagt, getan.

Man traf sich alsbald zur finalen Umsetzung, wobei Morenhoven zum Glück noch einen Landwirt mit Trecker aktivieren konnte, ohne dessen Hilfe das Aufstellen

des Basalttisches sicherlich deutlich schwieriger geworden wäre. Schon wenige Tage später wurde die Sitzgruppe von den Passanten so aktiv genutzt, dass schnell der Bauhof um Installation eines Müllimers gebeten werden musste. In seiner Begrüßung zur offiziellen Einweihung des neuen Ensembles der Gemeinschaftsbänke mit Tisch dankte Schneider daher auch den Vertretern der beiden Ortschaften und des Bauhofs für die Unterstützung des Vorhabens.

„Diese Gemeinschaftsaktion, auch zwischen Ehrenamt und Ver-

waltung, ist ein sehr schönes Zeichen von Solidarität und gerade in den heutigen Zeiten sehr wichtig“, sagte Schneider und eröffnete die „Einweihungsparty“ an der neugeschaffenen Sitzgruppe. Übrigens soll die Geschichte weiter gehen:

Da die HVVs ja grundsätzlich nachhaltig unterwegs sein wollen, wurden die noch verwertbaren Teile der alten Bänke in Buschhoven aufgearbeitet.

Sie sollen alsbald an anderen Stellen den Bürgerinnen und Bürgern wieder zur Verfügung gestellt werden.

Bergbau, Wälle, Königswege

Neue archäologische Funde in der Region

Swisttal-Odendorf. Am 23. Juni stellte der Archäologe Dr. Jens Berthold, Leiter der Außenstelle Overath des LVR-Amtes für Bodendenkmalpflege, im Odendorfer Zehnthaus neue Grabungsergebnisse aus dem Rhein-Sieg-Kreis vor. Jüngste Grabungen, die der Referent selbst leitete, brachten zum Teil neue erweiterte Erkenntnisse, lieferten Bestätigungen oder widerlegten lange gesicherte Annahmen.

So deuten ergänzende Funde bei jüngsten Grabungen an der Wallanlage von Ollheim und Winddeck Leuscheid, dass diese Erdwerke, die vormals generell der Jungsteinzeit zugeordnet wurden, nach heutigen Erkenntnissen nur anhand von ergänzenden Funden präzise datiert werden können. Für Leuscheid folgte er aufgrund seiner Ergebnisse, dass diese Anlage erst im 2. oder 1. vorchristlichen Jahrhundert entstanden ist. Eine lange unstrittige Annahme, der Rhein markiere in römischer Zeit eine scharfe Grenze, wider-



Dr. Jens Berthold

legte ein 2018 begonnenes Projekt der Universität Bonn, in der diese bei Königswinter Bennerseheid ein um Christi Geburt betriebenes römisches Bergbaurevier untersucht. Die rechtsrheinische Lage zeigt demnach, dass der „Nasse Limes“ durchaus zur wirtschaftlichen Nutzung auch überschritten wurde.

Auch im wörtlichen Sinne tiefergehende interessante Erkenntnisse zu einem bereits 2014 bis 2016 erkundeten spätantiken römischen Landgut bei Bornheim Uedorf in der Kiesgrube Hünten liefern nun nach Fortschreiten des Kiesabbaus sorgfältig dokumentierte Ausgrabungen des 12 Meter tiefen römischen Brunnens.

Über Münzfunde ließ sich das Entstehungsdatum des Bauwerks etwa um das Jahr 270 und sein Gebrauch für ca. 100 Jahre zeitlich einordnen. Eine beschädigte Jupiterstatue und Säulenfragmente auf seinem Grund zeugen offensichtlich von seiner Zerstörung in der Völkerwanderungszeit.

Berthold gab den interessierten Zuhörern schließlich noch Hinweise auf den Reisekomfort der deutschen Könige, die seit Otto I. traditionell in Frankfurt gewählt und in Aachen gekrönt wurden. 450 Meter des Weges, den sie auf der Trasse der Aachen-Frankfurter Heerstraße - auch Krönungsweg genannt - zurücklegten, wurde ab 2017 im Rheinbacher Gewerbegebiet Wolbersacker ergraben. Es handelte sich um eine Straße von 7 bis 11 Meter Breite, die allerdings erst seit dem 18. bis 19. Jahrhundert mit einem Steinbelag versehen wurde. Vorher sind, wie nachgewiesene Einkerbungen zeigen, die Wagen oft bis zur Achse „im Modder“ eingesunken.

Ferienprogramm in Swisttal

Der Offene Treff und die Mobile Jugendarbeit sind in den Sommerferien für Swisttaler Kinder und Jugendliche da!

Endlich Sommerferien! Für die kommenden sechs Wochen haben sich die Mitarbeitenden und die Besucher*innen des Offenen Treffs in Swisttal ein spannendes und abwechslungsreiches Programm überlegt - da ist für jedes Alter was dabei.

In der dritten Ferienwoche vom 11. bis 15. Juli findet ein Kinderferienprogramm mit Ausflügen und Aktionen vor Ort statt. Die Kindergruppe fährt u.a. gemeinsam ins Kino und macht einen großen Kochtag. Es ist ein Drei-Gänge-Menü geplant, welches von den Kids selbst zubereitet wird.

Das Programm und die Anmeldung sind ab sofort in den Offenen Treffs oder am Jugendmobil

erhältlich. Der Jugendtreff in Buschhoven ist in den letzten drei Ferienwochen regulär donnerstags von 16 bis 21 Uhr geöffnet.

Auch das Jugendmobil ist in den Sommerferien in Swisttal unterwegs. Die Standzeiten finden Interessierte hier: <https://www.kja-bonn.de/fachbereiche/okja/alter-swisttal-wachtberg/ot-swisttal/> Zur Vorbereitung auf das große Jugendfestival am 20. Au-

gust bietet in der letzten Ferienwoche die Mobile Jugendarbeit eine Graffiti-Aktion an. Hierfür besucht das Mobil auch die kleineren Ortschaften wie Miel, Buschhoven und Strassfeld.

Weitere tagesaktuelle Informationen zum Ferienprogramm und weiteren Angeboten der Offenen Treffs gibt es auf Instagram unter „offener_treff_swisttal“ und auf Facebook unter „OTSwisttal“.

Matratzen, Decken und Moskitonetze für Uganda

Benefiz-Turnier mit konkretem Spendenziel

Nach zwei Jahren Pandemie-Pause feiert das Charity-Event „Kick it for Uganda“ sein Comeback. Das Sportfest, das vom gemeinnützigen Verein Hopeline Germany - Hilfe für Menschen in Uganda e.V. organisiert wird, findet am Samstag, den 6. August, zum dritten Mal auf der Gemeinschaftssportanlage Buschhoven/Morenhoven statt. 20 Hobby-Mannschaften spielen auf dem Kunstrasen für die gute Sache.

„Mit großer Vorfreude blicken wir auf das Turnier. Wir wurden oft gefragt, ob es noch mal stattfinden wird“, erzählt Initiator und Hopeline Germany Gründer Jens Hirschfeld. „In diesem Jahr werden die Spenden dafür verwendet, neue Matratzen, Decken, Bezüge und Moskitonetze zu kaufen. Durch den engen Austausch mit unserem ugandischen Partner Tony Wanyoike, wissen wir stets um aktuelle Bedarfe. Viele Frauen und Kinder teilen sich abwechselnd Matratzen oder schlafen auf hartem Untergrund. Malaria ist nach wie vor eine Leidbringende Erkrankung für die Landbevölkerung. Wir möchten unseren Projektteilnehmern mit den Erlösen aus dem Turnier mehr Schlafkomfort und Schutz bieten“, so der 42-jährige Bonner.

Team können sich anmelden
Interessierte Hobbykicker können



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied genommen haben und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Es war ein großer Trost, nicht allein zu sein.

Günter Prescher

* 16. Februar 1948

† 30. Mai 2022

In liebevoller Erinnerung

Renate Prescher
im Namen aller Angehörigen

Swisttal-Odendorf, im Juli 2022

noch bis Mitte Juli eine Mannschaft unter info@hopeline-germany.de anmelden. Gespielt wird mit 6 Feldspielern und einem Torwart auf halbem Feld. Die Anmeldegebühr pro Team beträgt 60 Euro. Den Gewinnern winkt der begehrte Uganda-Cup. Neben dem Fußballspielen gibt es am Turniertag ein abwechslungsreiches Angebot. Speisen, Getränke, Kinderschminken und eine Hüpfburg locken zum Ausflug. Ein Infostand dokumentiert die Entwicklungen in den unterstützten Projekten. Wer eine Reise nach Uganda plant, kann sich ebenfalls Anregungen holen.

18.000 Euro durch Kick it for Uganda

Der rein ehrenamtlich wirkende Verein hilft Menschen im zentralugandischen Hinterland. Durch die Nachwehen von Corona oder durch inflationäre Preiserhöhungen im Zuge des Ukraine-Krieges, leidet das ländliche Uganda stark. Im Rahmen eines Women Empowerment Program werden zwei Frauengruppen mit 65 regel-

mäßigen Teilnehmerinnen unterstützt. Durch Bildungspatenschaften wird der Schulbesuch von Kindern in der ländlichen Region ermöglicht. Zudem kann medizinische Grundversorgung durch eine einfache Krankenstation bereitgestellt werden.

Alleine durch das karitative Turnier sind seit 2015 bereits über 18.000 Euro gesammelt worden. Familienmitglieder, Freunde, Besucher und viele andere Unterstützer*Innen spenden und wirken für den guten Zweck. Möglich wird die Durchführung nicht zuletzt dank der Unterstützung des SV Swisttal und des SV Hertha

Buschhoven. Beide Vereine stellen die Sportanlage zur Verfügung.

Kurz und bündig

Was: Benefiz-Turnier Kick it for Uganda 2022

Wann: 6. August ab 10 Uhr

Wo: Gemeinschaftssportanlage Buschhoven Morenhoven - Karl Kaufmann Weg - 53913 Swisttal
Aktuell: Bis Mitte Juli ist die Anmeldung einer Mannschaft bis unter info@hopeline-germany.de möglich

www.hopeline-germany.de

Spendenkonto

Hopeline Germany e.V.

Raiffeisenbank Rheinbach

IBAN: DE76 3706 9627 0079 1920 15

Ein strahlendes Lächeln kann nur gewinnen!

Wir sind für Sie da und helfen gerne, Ihre Mitmenschen zu überzeugen!

www.zahnarzt-heimerzheim.de

Zahnarztpraxis
Dr. Vera Hartschen-Brandl
Mühlenberg 25
53913 Swisttal-Heimerzheim
Telefon 02254-3434



Sie möchten im Team mitarbeiten?
Bewerben Sie sich!



Sandra Meyer-Tappeser
Rechtsanwältin

Familien- & Erbrecht
Verkehrsrecht
Seniorenrecht
Mietrecht

☎ 0 22 54/83 78 33

✉ info@kanzlei-smt.de

🌐 www.kanzlei-smt.de

Meckenheimer Str. 12 - 53919 Weilerswist

Ehrenmedaille für Prof. Dr. Schlagheck

40 Jahre Engagement für Heimerzheim und Swisttal

Prof. Dr. Hermann Schlagheck erhielt die Ehrenmedaille der Gemeinde Swisttal von Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner für sein ehrenamtliches Engagement über 40 Jahre. Kalkbrenner beschrieb ihn mit „ein streitbarer Kopf, aber immer für die Sache“ und fügte etwas später hinzu, dass dies immer so bleiben würde.

Nachdem er 1978 mit seiner Frau aus Bonn nach Heimerzheim zog, gründete er im Rahmen einer Elterninitiative den evangelischen Kindergarten am Viehtriftweg in Heimerzheim. Zudem wirkte er im Kindergartenrat mit. Prof. Dr. Schlagheck war ebenfalls Vorsitzender der Klassen- und Schulpflegschaft, wobei er Initiativen für einen attraktiveren Schulhof startete, die Anlegung von einem Schulgarten anregte, die Organisation von Flohmärkten startete, das rheinische Brauchtum förderte und sich ebenfalls für eine Verkehrsberuhigung am Höhenring einsetzte. Außerdem setzte er sich für eine Teilnahme der Mädchen am Schwimmunterricht in Heimerzheim ein. Die Beteiligung im Gemeindeentwicklungs- und Ortsentwicklungskonzept Heimerzheim, wie ebenso Beteiligungen in der katholischen Kirchengemeinde als Mitglied im Pfarrgemeinderat ge-



hörten gleichfalls zu seinem Engagement. Prof. Dr. Schlagheck war zudem für über 20 Jahre lang Schiedsmann in der Gemeinde Swisttal, eine Tätigkeit welche er bis Oktober 2021 ausübte. Schon vor vielen Jahren begann Schlagheck seinen Schwerpunkt auf interkommunalen Klimaschutz, erneuerbare Energien und Ökologie zu setzen. Er war maßgeblich an der Gründung der ILEK-Projekt-

gruppe „Energie und Klima“ sowie der Gründung des „KlimaPatentNetzwerk“ beteiligt, durch die Unternehmen und Bürger ihre Erfahrung in Bezug auf Klimaschutz an andere Interessierte weitergeben können. Ebenfalls gründete er die „Projektgruppe Energie und Klima der Klimaregion Voreifel“, dessen Vorsitzender er ist. Besonders die Flutkatastrophe 2021 traf Prof. Dr. Schlagheck hart. Er beschrieb

dies am Beispiel der Heimerzheimer Swistbachschule, dessen Schulpflegschaftsvorsitzender er über mehrere Jahre war. In diesem Zusammenhang lobte er den Zusammenhalt und die große Hilfsbereitschaft im Dorf. Bürgermeisterin Kalkbrenner sagte: „Ich freue mich sehr, die höchste Auszeichnung der Gemeinde Swisttal an einen sehr verdienten und engagierten Bürger verleihen zu dürfen.“

Dienstleistungen für die Bürgerinnen und Bürger im linksrheinischen Kreis

Rhein-Sieg-Kreis (hei) - Die Nebenstelle der Kreisverwaltung des Rhein-Sieg-Kreises in Rheinbach bleibt in Folge der Flutschäden

und damit verbundener notwendiger Instandsetzungen dauerhaft geschlossen; der Betrieb wird nicht mehr aufgenommen.

Linksrheinische Bürgerinnen und Bürger können die nachstehenden Dienstleistungen zukünftig online wie folgt erledigen:

- Die bisher ebenfalls in der Nebenstelle in Rheinbach angebotene Dienstleistung Ausstellung von Handwerkerparkausweisen, kann online beantragt werden, wobei die Anträge an straßenverkehrsamt@rhein-sieg-kreis.de zu richten sind.

Sollte dies in seltenen Ausnahmefällen nicht möglich sein, können die Anträge in Papierform auch bei der Außenstelle des Straßenverkehrsamtes in Meckenheim Kalkofenstr. 2, 53340 Meckenheim abgegeben werden. Da hier nur eine Entgegennahme und Weiterleitung erfolgt, kann dies ohne Termin erfolgen.

- Die Beantragung von Reitplaketen kann über das Portal „online-Dienstleistungen“ auf der Homepage des Rhein-Sieg-Kreises rhein-sieg-kreis.de beantragt werden.
- Für die Beantragung und Verlängerung von Jagdscheinen ist weiterhin kein persönliches Erscheinen erforderlich. Die Antragsformulare sind unter https://www.rhein-sieg-kreis.de/vv/produkte/Amt_30/Abteilung_30.3/Jagdschein.php abrufbar und die Anträge können per Post an den Rhein-Sieg-Kreis, Abteilung 30.3, Kaiser-Wilhelm-Platz 1 gerichtet werden.

Die Öffnungszeiten sind Montag 7.30 Uhr bis 18 Uhr und Dienstag bis Freitag 7.30 Uhr bis 12 Uhr.

URLAUBS-FEELING UNTER MARKISEN

Kurze Lieferzeiten & beste Beratung vor Ort!

Jetzt Termin vereinbaren

0228 - 46 69 89

TRADITIONELL
INDIVIDUELL
INNOVATIV

FRANZ AACHEN
ZELTE UND PLANEN GMBH

70
JAHRE
PREMIERENDE
MARKISENMANIFAKTUR

MARKISEN UND MARKISENTÜCHER, WINTERGARTEN-
BESCHÜTTUNGEN, GLASDÄCHER, TEXTILE KONFEKTION

Röhfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel, BAB 59 Abf. Pützchen
Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr · www.franz-aachen.com

Amtliche Bekanntmachung

Gemäß § 45 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes (KWahlG) für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 15.11.2016 (GV NRW S. 966)) und § 69 Kommunalwahlordnung (KWahlO) vom 31.08.1993 (GV. NRW. S. 592 ber. S. 967) zuletzt geändert durch Verordnung vom 25.10.2016 (GV NRW S. 861) wird festgestellt:

Für das durch Niederlegung des Mandates aus dem Rat der Gemeinde Swisttal mit Wirkung zum 30.06.2022 ausgeschiedene Ratsmitglied Sabine Riedl (Bündnis 90/Die Grünen) rückt aus der Reserveliste von Bündnis 90/Die Grünen Dr. Karl Krahé, Bachstr. 16, 53913 Swisttal nach.

Gegen diese Ersatzbestimmung können gem. § 39 KWahlG jede/r Wahlberechtigte des Wahlgebietes, die für das Wahlgebiet zuständi-

gen Leitungen solcher Parteien- und Wählergruppen, die an der Wahl teilgenommen haben, sowie die Aufsichtsbehörde binnen eines Monats nach Bekanntgabe dieser Feststellung Einspruch bei der Bürgermeisterin der Gemeinde Swisttal als Wahlleiterin, Rathausstraße 115, 53913 Swisttal schriftlich einreichen oder zur Niederschrift erklären. Swisttal, den 05.07.2022

Gemeinde Swisttal
Die Bürgermeisterin
als Wahlleiterin
Kalkbrenner

Hinweis gem. § 27a VwVfG:

Der Inhalt dieser Bekanntmachung ist zusätzlich auf der Internetseite der Gemeinde Swisttal -www.swisttal.de- abrufbar.

Amtliche Bekanntmachung

Gemäß § 45 Abs. 2 des Kommunalwahlgesetzes (KWahlG) für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 15.11.2016 (GV NRW S. 966)) und § 69 Kommunalwahlordnung (KWahlO) vom 31.08.1993 (GV. NRW. S. 592 ber. S. 967) zuletzt geändert durch Verordnung vom 25.10.2016 (GV NRW S. 861) wird festgestellt:

Für das durch Niederlegung des Mandates aus dem Rat der Gemeinde Swisttal mit Wirkung zum 30.06.2022 ausgeschiedene Ratsmitglied Martina Unger (CDU) rückt aus der Reserveliste der CDU der Ersatzbewerber Carsten Meyer, Kirchfeld 27, 53913 Swisttal nach.

Gegen diese Ersatzbestimmung können gem. § 39 KWahlG jede/r Wahlberechtigte des Wahlgebietes, die für das Wahlgebiet zuständi-

gen Leitungen solcher Parteien- und Wählergruppen, die an der Wahl teilgenommen haben, sowie die Aufsichtsbehörde binnen eines Monats nach Bekanntgabe dieser Feststellung Einspruch bei der Bürgermeisterin der Gemeinde Swisttal als Wahlleiterin, Rathausstraße 115, 53913 Swisttal schriftlich einreichen oder zur Niederschrift erklären. Swisttal, den 05.07.2022

Gemeinde Swisttal
Die Bürgermeisterin
als Wahlleiterin
Kalkbrenner

Hinweis gem. § 27a VwVfG:

Der Inhalt dieser Bekanntmachung ist zusätzlich auf der Internetseite der Gemeinde Swisttal -www.swisttal.de- abrufbar.

Ende: Amtliche Bekanntmachungen

MITTEILUNGEN AUS DEM RATHAUS

Termin vormerken!

Gründungsveranstaltung des Vereins „Bürgerprojekt unser Dorfladen e.V.“

Am 16. August 2022 um 19:00 Uhr im Pfarrheim St. Katharina in Buschhoven.

Unter dem Motto „Mitmachen - Mitreden - Mitgestalten: Miteinander für unsere Nahversorgung!“, lädt das **Bürgerprojekt unser Dorfladen** gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung alle Bürgerinnen und Bürger Buschhovens und Morenhovens zur Gründungsversammlung eines Vereins ein.

Ein Zusammenschluss von Buschhovener Bürgerinnen und Bürgern hat das Thema Nahversorgung mit Unterstützung der Gemeindeverwaltung selbst in die Hand genommen und will nach intensiver Vorarbeit einen Verein zur konkreten Umsetzung des Projekts gründen.

Auf Grundlage der Ergebnisse der im Jahre 2018 durchgeführten Haushaltsbefragung zu den Wün-

schen und Bedürfnissen im örtlichen Nahversorgungssektor widmet sich dieses Projekt der Verbesserung des Nahversorgungsangebotes im Raum Swisttal-Buschhoven.

Aufgabe des Vereins wird es sein, das Konzept des geplanten multifunktionalen Dorfladens weiter zu konkretisieren sowie die Bürgerinnen und Bürger Buschhovens und Morenhovens für das Projekt zu begeistern und die erforderlichen Finanzmittel zur Realisierung einzuwerben.

Als Vereinsmitglied haben Sie die Möglichkeit, das Konzept des geplanten Nahversorgungszentrums weiterführend mitzuprägen. Ergreifen Sie diese Chance, bringen Sie Ihr Wissen sowie Ihre Ideen in das Projekt ein und gestalten Sie



aktiv mit! Weitere Informationen werden in Kürze bekannt gegeben. Bei Fragen steht Ihnen als Ansprechpartner für das Projekt Herr Dieter

Ramershoven (Ortsvorsteher und Mitglied der Arbeitsgruppe Öffentlichkeitsarbeit) unter der Telefonnummer 02226 - 5992 gerne zur Verfügung.

Prioritätenliste Wiederaufbau

„Im Gemeindegebiet Swisttal sind erhebliche Schäden in Bezug auf das Flutereignis vom Juli 2021 aufgetreten. Diese Schäden wur-

den im Rahmen der Aufstellung des Wiederaufbauplanes erfasst und den verschiedenen Projekten zugeordnet. Die Projekte wurden

zur Förderung durch die Wiederaufbauhilfe NRW angemeldet. Mit Beschluss des Rates der Gemeinde Swisttal vom 15.02.2022 wur-

de festgelegt, den Wiederaufbauplan mit einer Förderungssumme von 74 Mio. € bei der Bezirksregierung Köln einzureichen. Im

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

lfd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
01-01	Gemeindestraßen	Ortschaft Heimerzheim	Gehwege, Fahrbahnen, Bankette zerstört	2022
01-02	Bauwerksinstandsetzung (BW-Nr. 10-120, 10-130)	Ortschaft Heimerzheim	Sohl-/Böschungsbefestigung wiederherstellen Wasserbaupflaster in Beton versetzen	2022
01-03	Bauwerksneubau (BW-Nr. 10-135)	Quellenstraße	Überbau am ursprünglichen Bauwerksstandort nicht mehr vorhanden	Interimslösung: 2022 Ersatzneubau: 2025
01-04	Denkmäler Friedhof	Flamersheimer Straße	Wege ausgespült	2024
01-05	Fließgewässer	Ortschaft Heimerzheim	Verrohrungen überprüfen und verbessern, Gräben neu profilieren, Bauwerke zum Teil durch Sofortmaßnahmen erneuert	2023
01-06	Spielplätze	Ortschaft Heimerzheim	Zäune zerstört, Sanderneuerung	2022

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

lfd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
01-07	Wirtschaftswege	Ortschaft Heimerzheim	Asphalt mit Unterbau weggeschwemmt, wassergebundene Decke an mehreren Stellen zerstört, Ausspülungen an der Oberfläche	2022 in Verbindung mit Projekt 01-01
01-08	Swistbachgrundschule Heimerzheim	Bornheimer Str. 16	Durchnässung sämtlicher Bauteile, Möblierung zerstört, ELT-Verteilung und Zuleitungen zerstört, Heizungsverteiler und IT-Netzwerk unbrauchbar, Außenanlagen durchnässt und verschlammt, Wasserstand ca. 1m	2022
01-09	Aufbau Übergangcontainer Schule	Bornheimer Str. 16	Schule durch Flut nicht mehr nutzbar	2022
01-10	Feuerwehrgerätehaus	Schützenstraße 28/ Kölner Str.	Wasserstand ca. 1,80 m, ELT komplett nass, Trockenbau nass, Fußboden durchfeuchtet	Interimslösung: 2022 Ersatzneubau: 2023
01-11	Altes Kloster Heimerzheim	Kölner Str. 23	Wasserstand im KG ca. 70 cm, Heizung kaputt, ETL-Anlage überprüfen, Ausbeulungen und Putzabplatzungen	2024

Zuge der Beschlussfassung des Rates wurden ebenfalls erste Priorisierungen, die schon Teil der Projektlisten waren, festgelegt. Hier wurde dargestellt zu welchen gemeindlichen Aufgaben welche Maßnahme gehört. Alle Projekte

waren der Kategorie 1 (kritische Infrastruktur), Kategorie 2 (Soziale Aspekte) oder der Kategorie 3 (Restliche) zugeordnet. In der Beratung wurde die Verwaltung aufgefordert eine dezidierte Priorisierung aus Sicht der Verwaltung vorzunehmen.

Diese Priorisierungsliste wurde gemeinsam mit dem Projektmanagement Arge C+E/PBS erarbeitet. Hierbei wurden die erwarteten Kapazitäten in den Bereichen Vergabestelle, Gemeindeverwaltung, externe Ingenieurbüros und externe

Baufirmen mitberücksichtigt. Ebenso wurde berücksichtigt wie sachlich dringlich die Schadensbeseitigung ist. Hier weisen primäre Pflichtaufgaben der Gemeinde eine höhere Priorität auf, als die freiwilligen Leistungen.“

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

lfd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
01-12	Kindergarten Heimerzheim	Kölner Str. 118	Wasserstand im EG ca. 1,40m, Sand, Kies und Hackschnitzel wurden schon ausgetauscht, Spielgeräte hat der Mieter entfernen lassen	2022
01-13	Übergangwohnheim Heimerzheim	Schützenstraße 14	Wasserstand KG ca. 1,0m, Gipsmassivwände nass, Gebäudeschäden	2024
01-14	Übergangwohnheim Heimerzheim	Schützenstraße 16	Wasserstand KG ca. 1,0m, Gipsmassivwände nass, Gebäudeschäden	2024
01-15	Wohnhaus Heimerzheim (Eigentum der Gemeinde)	Schützenstraße 26	Wasserstand innen ca. 1,0m, außen ca. 1,50m	2024
01-16	Wohnhaus Heimerzheim (Eigentum der Gemeinde)	Kölner Str. 105	Wasserstand ca. 40 cm in Teilbereichen, Gebäudeschäden	2022
01-17	Sanierung Einleitungsstelle in die Swist	Heimerzheim	Steinstückung und Uferbefestigung zerstört	2022
01-18	Swistbachschule Inventar	Bornheimer Str. 16	Zerstörung des Inventars	2022
01-19	Übergangcontainer Schulinventar Swistbachschule Bornheimer Straße 16	Bornheimer Str. 16	Ausweichstelle, da Schulgebäude nicht nutzbar war	2022
01-20	Asylunterkunft (Eigentum der Gemeinde)	Schützenstraße 14 und 16	Zerstörung des Inventars	2023

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

lfd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
01-21	Asylunterkunft (Eigentum der Gemeinde)	Kölner Str. 105	Zerstörung des Inventars	2022
01-22	Böschungsrutsch Sebastianusweg	Sebastianusweg 7	Hangrutsch durch wild abfließendes Wasser	2022
02-01	Sanierung Bauwerke (BW-Nr. 10-060, 40-080, 48-010)	Ortschaft Dünstekoven	Brücken am Widerlager oder am Mauerwerk beschädigt	2022
02-02	Fließgewässer	Ortschaft Dünstekoven	Verrohrungen überprüfen und verbessern, Gräben neu profilieren, Bauwerke zum Teil durch Sofortmaßnahmen erneuern	2023
02-03	Gemeindestraßen/Wirtschaftswege	Ortschaft Dünstekoven	Asphalt und Frostschuttschicht zum Teil ausgespült, ca. 30 cm Tiefe	2022
02-04	Tore Fw Dünstekoven und Straßfeld	Dünstekoven/ Straßfeld	Tore durch die Flut beschädigt	2023

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

Ifd. Projekt- Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
03-01	Durchlass am Buschbach (BW-Nr. 40-020)	Ortschaft Buschhoven	Bereichsweise lose und mehrere fehlende Steine an der südöstl. Bogenstirnwand Mauerwerksfugen an der Überbauunterseite großflächig ausgewaschen	2022
03-02	Spielplatz Wallfahrtsweg	Wallfahrtsweg	Betonschutz-Gummimatte aufgeschwommen, Sanderneuerung	2022
03-03	Sportlerheim (Eigentum der Gemeinde)	Karl-Kaufmann-Weg, Buschhoven	Heizestrich+ EPS Dämmung durchnässt, Steckdosen unter Wasser, Innentüren und WC-Trennwände aufgequollen	Interimslösung: 2022 - Eigeninitiative Verein Sanierung: 2023
03-04	Sportplatz (Eigentum der Gemeinde)	Karl-Kaufmann-Weg	Verunreinigung durch Schlamm und Geröll	2022
03-05	Schützenhaus (Eigentum der Gemeinde)	Wallfahrtsweg	Wasser auf dem Boden vom Kleinkaliberstand	2023

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

Ifd. Projekt- Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
04-01	Fließgewässer	Ortschaft Morenhoven	Verrohrungen überprüfen und verbessern, Gräben neu profilieren, Bauwerke zum Teil durch Sofortmaßnahmen erneuert	2023
04-02	Gemeindestraßen	Ortschaft Morenhoven	Böschung am Sickerbecken abgerutscht	2022
05-01	Bauwerksinstandsetzung Brück (BW-Nr. 22-020)	Weierstraße	Geländer unterspült, Betonplatten abgesackt, Flügelwand beginnend unterspült	2022
05-02	Denkmäler	Bonner Str., Rheinbacher Str., Kriegerdenkmal	Mauer an mehreren Seiten beschädigt, Denkmal weist große Risse auf	2022
05-03	Fließgewässer	Ortschaft Miel	Verrohrungen überprüfen und verbessern, Gräben neu profilieren, Bauwerke zum Teil durch Sofortmaßnahmen erneuert	2023
05-04	Gemeindestraßen	Ortschaft Miel	Betonplatten unterspült, Gehweg schadhaf	2022

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

Ifd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
05-05	Dorfhaus (Eigentum der Gemeinde)	Bonner Str. 5, Miel	Wasserstand ca. 1,5m, Boden durchfeuchtet	Sanierung: 2023
05-06	Spielplatz	Bonner Str., Miel	Spielplatz unter Wasser, Sanderneuerung	2022
05-07	Wirtschaftswege	Ortschaft Miel	Fahrbahnschäden durch Umleitungsverkehr	2022
06-01	Bauwerksinstandsetzung (BW-Nr. 20-060, BW-Nr. 20-080)	Ortschaften Essig/Ludendorf	Treibgutansammlung auf dem Bauwerk, Schlamm und Geröll unter dem Bauwerk	2022
06-02	Denkmäler/Friedhof	Ortschaften Essig/Ludendorf	Großflächige Betonabplatzungen am Denkmal	2024
06-03	Gemeindestraßen	Ortschaften Essig/Ludendorf	Randsteine defekt, Ausgleichsfläche zerstört	2022
06-04	Spielplätze	Klosterstraße	Spielplatz unter Wasser, Sanderneuerung	2022
06-05	Dorfhaus (Eigentum der Gemeinde)	Am Essinghof 13, Essig	Saalboden inkl. Unterkonstruktion beschädigt	Interimslösung: 2022 - Eigeninitiative Verein Ersatzneubau: 2023
06-06	Denkmäler/Friedhöfe	Ollheimer Str.	Kopfsteinpflaster am Denkmal aufgespült, Wege ausgespült	2024
06-07	Gemeindestraßen	Ollheimer Str. 2, 9, 8-10, 17	Gehweg beschädigt	2022

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

Ifd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
06-08	Sanierung Parkplatz Rathaus	Rathausstraße	Zerstörung des Parkplatzes bei Entsorgung der Flutschäden und Inbetriebnahme der Provisorien	2022
06-09	Rathaus	Rathausstraße 115	KG hat unter Wasser gestanden, Fassade beschädigt, aufsteigende Feuchte im ganzen Gebäude, Konstruktionen durchnässt, Scheiben z. T eingedrückt	Interimslösung: 2022 Sanierung: 2024
06-10	Archiv und Obdach	Rathausstraße 130	Zerstörung Leichtbauwände und Elektroinstallationen im Estrich, Durchfeuchtung der Wände	2022
06-11	Bauhof	Weidesheimer Weg /Rathausstraße	Bürotakt mit schwimmenden Estrich betroffen, Wände durchnässt, aufsteigende Feuchte an vielen Bauteilen	2022

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

Ifd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
06-12	Sozialamt	Rathausstraße 115	Flutung EG (ca. 15 cm) + UG (vollständig), ELT-Anlage defekt, Heizung defekt, Grundleitungen prüfen	Interimslösung: 2022 Ersatzneubau: 2024
06-13	Archiv	Rathausstraße 115	Wiederherstellung des Archivgutes	2024
06-14	Bolzplatz gegenüber Rathaus Ludendorf	Rathausstraße	Feld verschlammmt, Basketballplatz zerstört, Skateboardrampen fehlen, Platz überflutet	2022
06-15	Spielplätze	Ringstraße	Sandkastenrand beschädigt, Pflaster beschädigt, Spielplatz überflutet	2022
06-16	Sternstraße Essig	Sternstraße	Gehweg, Bordsteine, Randanlagen weggespült, 2 Schachtdeckel weggespült	2023
06-17	Rathaus Inventar	Rathausstraße	Inventar beschädigt und zum Teil zerstört	2022
06-18	Asylunterkunft (Eigentum der Gemeinde)	Rathausstraße 130	Zerstörung Inventar von Asyl- und Obdachlosenunterkunft; zukünftige Nutzung Büroräume Rathaus	2022

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

Ifd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
06-19	Abriss Sozialgebäude/Gemeindedirektorhaus (in Eigentum der Gemeinde)	Rathausstraße 115	Durch Hochwasser komplett zerstört	2022
08-01	Brückeninstandsetzung (BW.-Nr. 20-005, 20-010, 20-020, 20-030, 30-020, 30-060) Brückenneubau Alte Burg (BW-Nr. 20-015) Brückenneubau Odinstraße (BW-Nr. 20-020) Brückenneubau Sportplatz (BW-Nr. 20-003)	Ortschaft Odendorf	Widerlager unterspült, Geländer lose, Böschungspflaster unterspült Überbau am ursprünglichen Bauwerksstandort nicht mehr vorhanden Verankerung der Geländer beidseitig abgerissen, großflächige Betonabplatzungen etc. Überbau und Unterbauten am ursprünglichen Bauwerksstandort nicht mehr vorhanden, Gelände großflächig weggespült/aufgewühlt	Brückeninstandsetzung: 2022 Bauwerk Alte Burg: 2022 Bauwerk Odinstraße: 2025 Bauwerk Sportplatz: 2026
08-02	Kanalsanierung	Ortschaft Odendorf	Diverse Schäden im Kanal	2024
08-03	Schule Am Zehnthof Inventar	Flamersheimer Str. 21	Zerstörung des Inventars	2022

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

Ifd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
08-04	Sicherung der alten Hausmülldeponie	Lappermühle	alte Hausmülldeponier durch den Orbach freigespült	2022
08-05	Neubau Geländer Stützwände Orbach (BW-Nr. 20-010)	Orbachstraße	Geländer teilweise zerstört, Geländer entspricht nicht dem technischen Regelwerk	2026
08-06	Denkmäler/ Friedhof	Flamersheimer Str.	Sanierung erforderlich	2024
08-07	Fließgewässer	Ortschaft Odendorf	Verrohrungen überprüfen und verbessern, Gräben neu profilieren, Bauwerke zum Teil durch Sofortmaßnahmen erneuert	2023
08-08	Gemeindestraßen	Ortschaft Odendorf	Gehweg beschädigt, Fahrbahn beschädigt, Verschmutzung der Fahrbahn, Ausspülungen in der Frostschuttschicht	2022
08-09	Sanierung Bendenweg	Bendenweg	Asphaltdeckschicht offen, Deckschicht abgesackt zwischen Essinger Straße und Kuchenheimer Weg	2025

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

Ifd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
08-10	Sanierung Orbachstraße	Orbachstraße	Ausspülungen unter der Straße, Randanlagen weggebrochen, Versorgungsleitungen freilegt, Böschungsbefestigungen weggespült, Kanaldeckel abgesackt, Asphaltbefestigung zerstört, Straßenentwässerung sanierungsbedürftig, Gehwege nicht mehr vorfindbar	2025
08-11	Sanierung Lohweg/ Sanierung Gehweg Gewerbepark	Lohweg, Gewerbepark	Fläche wurde als Müllablageplatz genutzt daher weitreichende Zerstörung der Asphaltbefestigung nebst Nebenanlagen	2025
08-12	Sanierung Wilkenstraße	Wilkenstraße	Ausspülungen unter der Straße, Straße an mehreren Stellen weggesackt	2024
08-13	Sanierung Fußweg zur Orbachau	In der Freiheit	Fußweg zur Turnhalle komplett zerstört	2023

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

Ifd. Projekt Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
08-14	Sanierung Parkplatz Flamersheimer Straße	Flamersheimer Str.	Parkplatz wurde als Müllsammelstelle benutzt, nun vollständig zerstört	2024
08-15	Entsorgung Wurzelwerk Orbach Im Klinkert	Im Klinkert	Wurzelreste aus dem Orbach	2022
08-16	Spielplätze	Ortschaft Odendorf	Spielplätze standen unter Wasser, Sanderneuerung	2022
08-17	Turnhalle	Flamersheimer Str.	Türen und Fenster in Geländeebene eingedrückt, Fassade stark verschmutzt, Parkplatz vollständig zerstört, Leichtbauwände aufgequollen, technische Gebäudeeinrichtung zerstört, Einrichtung größtenteils zerstört, gesamtes Gebäude mit schadstoffhaltigem Schlamm durchsetzt	Interimslösung: 2022 - Eigeninitiative Gemeinde Ersatzneubau: 2024
08-18	Sportlerheim (TuS)	In der Freiheit	Wasserstand h=1,50m	Interimslösung: 2022 - Eigeninitiative Verein Ersatzneubau: 2024

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

Ifd. Projekt Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
08-19	Sportplatz (TuS)	In der Freiheit	Kunstrasen nicht mehr nutzbar, vollständig verschlammt	Interimslösung: 2022 Ersatzneubau: 2024
08-21	Altes Kloster (KITA) (Eigentum der Gemeinde)	Am Zehnthof 3	Wasserstand im UG ca. 1,50 m	2023
08-22	Übergangwohnheim (Eigentum der Gemeinde)	Bahnhofstraße 3 + 5	Trocknung, Reinigung, Instandhaltung Heizung	2023
08-23	Schützenheim (Eigentum der Gemeinde)	Flamersheimer Str. 49	wirtschaftlicher Totalschaden	2024
08-24	Schule Odendorf	Flamersheimer Str. 21	Wasserstand im UG ca. 0,50 m	Interimslösung: 2022
08-25	Sportlerheim TC (Eigentum der Gemeinde)	Flamersheimer Str. 49	Wasserhöhe ca. 2m, Totalschaden	Interimslösung: 2022 - Eigeninitiative Verein Ersatzneubau: 2024
08-26	Gymnastikraum (Eigentum der Gemeinde)	Flamersheimer Str. 21	Wasserstand im UG ca. 1m	
08-27	Miete von WC Containern	Am Zehnthof 1	WC-Container für Info-Punkt	2022
09-01	Bauwerksinstandsetzung (BW-Nr. 30-110)	Ortschaft Ollheim	Fahrbahnbelag mehrfach rissig, Widerlager großflächig bewachsen	2022
09-02	Denkmäler / Friedhof	Ludendorfer Str.	Mauer zum Teil zerstört	2023

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

Ifd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
09-03	Fließgewässer	Ortschaft Ollheim	Verrohrungen überprüfen und verbessern, Gräben neu profilieren, Bauwerke zum Teil durch Sofortmaßnahmen erneuert	2023
09-04	Gemeindestraßen	Ortschaft Ollheim	Gehweg beschädigt	2022
09-05	Spielplätze	Peterstraße	Spielplatz unter Wasser, Sanderneuerung	2022
10-01	Fließgewässer	Ortschaft Straßfeld	Verrohrungen überprüfen und verbessern, Gräben neu profilieren, Bauwerke zum Teil durch Sofortmaßnahmen erneuert	2023
10-02	Überwachungsanlage	Ortschaft Straßfeld	Überwachungsanlage an der Asylunterkunft komplett durch die Flut zerstört	2022
11-01	Reinigung der Kanäle	Gesamte Gemeindegebiet	Kanäle durch Flut verschmutzt	2022
11-02	Schädlingsbekämpfung	Gesamte Gemeindegebiet	Schädlingsbekämpfung wiederholen, Kanalisation	2022

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

Ifd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
11-03	Reinigung Sinkkästen	Gesamte Gemeindegebiet	Reinigung der Sinkkästen	2022
11-04	TVU Kanäle	Gesamte Gemeindegebiet	Kanalinspektion/TVU	2022
11-05	Straßenreinigung	Gesamte Gemeindegebiet	Straßen verschmutzt durch Schlamm	2022
11-06	Straßenbeleuchtung	Gesamte Gemeindegebiet	Straßenbeleuchtung wurde durch das Hochwasser zerstört, Korrosionsprodukte durch eingedrungene Feuchtigkeit entstanden, wodurch es zu Ausfällen kommt	2022
11-07	Projektsteuerung	Gesamte Gemeindegebiet	Projektsteuerung	2022
11-08	Öffentlichkeitsarbeit/ Moderation (in Planung)	Gesamte Gemeindegebiet	Moderation, Öffentlichkeitsarbeit	2022
11-09	NA- Modellierung und Hydraulik	Gesamte Gemeindegebiet	Modellierungen und Hydraulik	2022

2021	2025
2022	2026
2023	2027
2024	2028

lfd. Projekt-Nummer	Kurzbezeichnung der Maßnahme	Anschrift des geschädigten Objektes	Kurzerläuterung des entstandenen Schadens	Planungsbeginn
11-10	Ersatzbeschaffung Dienstfahrzeuge, Schäden Gerätschaften Feuerwehr	Gesamte Gemeindegebiet	Dienstfahrzeuge durch Überflutung zerstört, 2 Feuerwehr Fahrzeuge (HLF 20, TSF), 4 Dienstfahrzeuge Rathaus, 1 Dienstfahrzeug Ordnungsdienst	2022
11-11	Betrieb der Infopunkte Heimerzheim und Odendorf (Vergabe an extern)	Gesamte Gemeindegebiet	Kosten, die durch die Aufrechterhaltung der beiden Infopunkte durch externes Personal	2022
11-12	Vergabe Projektsteuerung Wiederaufbauplan	Gesamte Gemeindegebiet	Kosten, die durch die Vergabe der Projektsteuerung durch externes Personal entstanden sind	2022

Hochwasservorsorge

Rhein-Sieg-Kreis überprüft gefährdete Gewässerabschnitte

Rhein-Sieg-Kreis (an) - Noch nie da gewesener Starkregen hat am 14. Juli 2021 Flüsse, Bäche und sogar kleinste Gewässer zu reißenden Strömen anschwellen und über die Ufer treten lassen. Die Folgen waren u.a. erhebliche Zerstörungen der Infrastruktur, unbewohnbare Wohngebiete und 9 Todesopfer im Zusammenhang mit dem Unwetter.

„Schon vor den dramatischen Ereignissen des Sommers 2021 hatte der Rhein-Sieg-Kreis sich das Ziel gesetzt, den Hochwasser- und Starkregenschutz auszubauen“, sagt Christoph Schwarz, Umweltdezernent des Rhein-Sieg-Kreises. „Die Entwicklung eines kommunalen Starkregen-Risikomanagements soll in Zusammenarbeit mit den 19 Städten und Gemeinden geschehen.“ Geplant ist z.B. eine kreisweite Gefahrenkarte, die für verschiedene Starkregen die Folgen und Risiken für alle Flächen beinhaltet und darüber hinaus Handlungsempfehlungen für alle Akteure enthält.

Als zweite Säule der Hochwasservorsorge soll jetzt die konkrete Situation an den Gewässern im Kreisgebiet verbessert werden. Dabei stehen die Gewässerabschnitte in den besiedelten Bereichen im Fokus, weil

hier das größte Schadenspotential besteht.

Welches Gewässer birgt welches Schadenspotential

Mit der Zeit hat es an vielen Wasserläufen innerhalb der Siedlungen immer wieder Umgestaltungen oder bauliche Maßnahmen gegeben, die bei Hochwasser ein gefährliches Eigenleben entwickeln können. Dabei handelt es sich meist um Veränderungen an Gräben, Bächen und kleinen Gewässern, die private Anlieger vorgenommen haben. Treppen, Mauern, Anschüttungen, Terrassen, Komposthaufen oder Gartenhäuschen sind dafür Beispiele. Sie werden im Hochwasserfall nicht nur zerstört, sondern können zu erheblichen Folgeproblemen führen: Die Einbauten werden mitgerissen und führen dazu, dass unterhalb z.B. Durchlässe verstopfen. Das Gewässer staut sich an, tritt über die Ufer und überschwemmt weite Bereiche.

Im Kreisgebiet gibt es viele Kilometer Gewässerstrecke, für die die o.g. Beschreibungen zutreffen. Weil nicht alles gleichzeitig und sofort angegangen werden kann, muss systematisch vorgegangen werden. Am Ende der Überlegungen muss eine Prioritätenliste von Gewässerabschnitten stehen, die dann

abgearbeitet wird.

In einem ersten Schritt wurden dazu die Gewässerabschnitte in besiedelten Bereichen identifiziert, die grundsätzlich im Hochwasserfall ausufern und angrenzende Bereiche überschwemmen könnten. Die Liste der angehängten **Tabelle 1** umfasst insgesamt 74 Kilometer Gewässerstrecke in allen Kommunen des Kreises (bis auf Niederkassel).

Hieraus wurden im nächsten Schritt die Bereiche herausgefiltert, für die ein hohes Schadenspotential zu vermuten ist, weil beispielsweise die Uferbereiche enger besiedelt sind oder dort kritische Infrastruktur betroffen wäre (Gewerbe, Tankstellen, Kläranlagen, Schulen, Krankenhäuser). Insgesamt sind das immer noch 27 Kilometer Gewässerstrecke, wie in der angehängten **Tabelle 2** dargestellt.

Aus dieser Gruppe wiederum wurden Abschnitte mit einer ersten Priorität versehen, wenn dort bereits Schäden durch Starkregen zu verzeichnen waren, es Meldungen aus Kommunen zu besonderem Handlungsbedarf für die Gewässeraufsicht des Rhein-Sieg-Kreises gibt, oder wenn aus der Topographie her besondere Risiken vorkommen (hohes Gefälle,

Kerbtäler). Das Ergebnis sind 15 Kilometer Gewässerstrecke in zehn Kommunen und 14 Gewässern, die ganz oben auf der Prioritätenliste stehen und in der angehängten **Tabelle 2** farbig abgesetzt sind. Diese sog. erste Arbeitsgruppe soll in der Kreisverwaltung unmittelbar - noch in diesem Jahr - angegangen werden.

Gewässerbegehungen für mehr Sicherheit für alle

Die konkrete Arbeit beginnt mit einer Überprüfung der tatsächlichen Situation vor Ort. Federführend ist die untere Wasserbehörde im Amt für Umwelt- und Naturschutz des Rhein-Sieg-Kreises. Es geht darum, Missstände zu ermitteln, Abhilfe zu schaffen und die Sicherheit für Anwohnenden zu erhöhen.

Beginnend mit den Gewässerabschnitten der höchsten Priorität liegt der Schwerpunkt auf der Erfassung und Bewertung von möglichen Missständen auf privaten Grundstücken. Die Begehungen werden durch Grundbesitzermittlung und Kartenmaterial vorbereitet, danach erfolgt eine Terminabstimmung mit der jeweiligen Kommune und gegebenenfalls dem zuständigen Wasserverband.

Selbstverständlich werden die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer rechtzeitig

von der bevorstehenden Begehung informiert, damit sie teilnehmen und Zugang zum Gewässer verschaffen können. Der Rhein-Sieg-Kreis hat bereits gute Erfahrung damit gemacht, bei einer solchen Erstbegehung konstruktiv mit den Grundstückbesitzenden zusammenzuarbeiten. Viele Missstände sind in Unkenntnis der Folgen bei Hochwasser entstanden oder wurden bereits beim Erwerb des Grundstücks vorgefunden.

„In den meisten Fällen sind die Anliegenden einsichtig und beseitigen die Missstände selber“, so Kreis-Umweltdezernent Christoph Schwarz. „Denn

letztlich schützen sie damit nicht nur das eigene Leben und Eigentum, sondern das von allen.“

Insgesamt wird diese intensive Vor-Ort-Arbeit ein Dauerprogramm der Wasserbehörde für die nächsten Jahre sein. Der Kreistag hat dem auch Rechnung getragen und bereits im Nachtragshaushalt 2022 dafür zusätzliches Personal für die Wasserbehörde bereitgestellt. Die in der Meldung erwähnten Tabellen sind auf der Website des Rhein-Sieg-Kreises (www.rhein-sieg-kreis.de) einsehbar und konnten auf Grund ihres Umfangs an dieser Stelle nicht hinzugefügt werden.

Programm zum Gedenktag am Freitag, den 15. Juli 2022 anlässlich der Flutkatastrophe 2021

Uhrzeit Programmpunkt

13:30 Uhr Einlass

15:00 Uhr Begrüßung durch Polizeidirektor Carsten Westerkamp und Bürgermeisterin Kalkbrenner, anschließend ökumenischer Gottesdienst

16:15 Uhr Pause

16:40 Uhr Reden und Interviews, anschließend Beisammensein mit Austausch und Gesprächen

18:00 Uhr Ende

Am 20.06.2022 verstarb im Alter von 82 Jahren

Frau Gertrud Ahr

Frau Ahr war von 1990 bis zu ihrem Eintritt in den Ruhestand 2004 bei der Gemeinde Swisttal beschäftigt.

Frau Ahr verstarb nur 10 Tage nach ihrem Ehemann Hans Ahr.

Die Gemeinde Swisttal wird Gertrud Ahr stets ein ehrendes Andenken bewahren.



Petra Kalkbrenner
Bürgermeisterin



Robert Möser
Personalratsvorsitzender

Am 18.06.2022 verstarb im Alter von 77 Jahren

Herr Hartmut Benthin

Hartmut Benthin war von 2011 bis 2014 als stellvertretender sachkundiger Bürger im Bau-, Vergabe- und Denkmalschutzausschuss sowie Schulausschuss tätig.

Von 2014 bis 2020 war Hartmut Benthin Ratsmitglied der Gemeinde Swisttal. Ein Schwerpunkt seiner Ratstätigkeit lag im Personalbereich, hier war er als Ausschussvorsitzender im Personalausschuss tätig. Weiterhin gehörte er dem Bau- Vergabe- und Denkmalschutzausschuss, dem Wahlausschuss sowie dem Wahlprüfungsausschuss als Mitglied an. Darüber hinaus war er in den weiteren Ausschüssen des Rates als vertretendes Ratsmitglied tätig.

In seinem Wohnort Odendorf, engagierte er sich zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger in vielfältiger Weise ehrenamtlich.

Hartmut Benthin hat sich um die Gemeinde Swisttal verdient gemacht. Die Gemeinde Swisttal wird Hartmut Benthin stets ein ehrendes Andenken bewahren.



Petra Kalkbrenner
Bürgermeisterin

Am 28.06.2022 verstarb im Alter von 65 Jahren

Herr Günter Hardt

Günter Hardt war von 1985 bis 2021 bei der Gemeindeverwaltung Swisttal beschäftigt. Nach Abitur und Hochschulstudium war er zunächst im Bereich des Ordnungsamtes tätig. Dort umfasste sein Arbeitsbereich neben den allgemeinen ordnungsbehördlichen Aufgaben, insbesondere die Unterbringung von Kriegs- und Bürgerkriegsflüchtlingen und den damit einhergehenden Bau von Übergangwohnheimen in den 80er sowie in den 90er Jahren, für den er maßgeblich zuständig war. Hinzu kam die Unterbringung von Spätaussiedlerfamilien.

Nach seiner Fortbildung zum Verwaltungsfachwirt und Ausbilder wurde ihm die Leitung des Fachgebiets Steuern im Fachbereich Finanzverwaltung übertragen. Darüber hinaus war er bei den durchzuführenden Europa-, Bundes-, Landes- und Kommunalwahlen im Wahlvorstand tätig.

Günter Hardt zeichnete sich durch eine hohe Fachkompetenz, Zuverlässigkeit und Kollegialität aus. Seine integre Art wurde sehr geschätzt. Die Gemeinde Swisttal wird Günter Hardt stets ein ehrendes Andenken bewahren.



Petra Kalkbrenner
Bürgermeisterin



Robert Möser
Personalratsvorsitzender

Bürgerinformation zum aktuellen Planungsstand

Planungsstand „Multifunktionaler Neubau Grundschule/Dorfsaal in Swisttal-Odendorf“ - Erarbeitung der Ausführungsplanung

In der gemeinsamen Sitzung des Schulausschusses sowie des Bau-, Vergabe- und Denkmalschutzausschusses vom 28.04.2021 wurde die Entwurfsplanung des Neubauprojektes der Offenen Ganztagschule mit integriertem Dorfsaal am Standort der „Schule am Zehnthof“ in Odendorf vorgestellt. Vor dem Hintergrund dieser Entwurfsplanung (Leistungsphase 3) wurde die Baugenehmigung (Leistungsphase 4) erarbeitet. Im März 2022 wurde die Baugenehmigung für das Neubauprojekt erteilt.

Aktueller Stand der Planung
Seit der letzten Bürgerinformation vom 21.06.2021 wurde die ge-

samte Planung weiter detailliert und vorangebracht.

Derzeit wird die Ausführungsplanung (Leistungsphase 5) ausgearbeitet.

Mit der weiteren Detaillierung der Planungen haben sich zum Stand der Entwurfsplanung einige Anpassungen ergeben.

Der Bestuhlungsplan des Dorfsaals wurde ein weiteres Mal überarbeitet und zugunsten der Personenzahl für die maximale räumliche Belegung nochmal optimiert. Der Saal kann nun zu Sonderveranstaltungen 452 Personen mit Biertischgarnituren, 378 Sitzplätze in Stuhlreihen, 216 Sitzplätze in Tischreihen und 600 Stehplätze

fassen.

Seitens des Planungsbüro Koenigs Rütter wurde der Wandaufbau sowie die Fassadengestaltung zugunsten einer besseren baulichen Umsetzbarkeit noch einmal überprüft und überarbeitet. Die in der Präsentation dargestellte Eingangsgestaltung im Dorfsaalbereich/Haupteingang Schule wurde noch nicht festgelegt. Durch das beauftragte Architekturbüro werden weitere Varianten hierzu für die nächste Sitzung des Schulausschusses sowie des Bau-, Vergabe- und Denkmalschutzausschusses vorbereitet und vorgestellt. Des Weiteren wurde der Planungs- und Bauzeitenplan gemäß

den aktuellen Planungen aktualisiert.

Die Präsentation zum aktuellen Stand der Planung finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde unter www.swisttal.de.

Sollten Sie weitere Fragen zum Projekt haben, können Sie die nachstehenden Mitarbeiter unter folgenden Kontaktdaten ansprechen:

Fachbereich III, Gemeindeentwicklung

Frau Nicole Eichmanns, E-Mail: nicole.eichmanns@swisttal.de, 02255-309621

Herrn Udo Müllenborn, E-Mail: udo.muellenborn@swisttal.de 02255-309230

Ende: Mitteilungen aus dem Rathaus

Gold- und Antiquitäten-Ankauf Weiss

Königswinterer Str. 299 · 53639 Königswinter-Ittenbach · Tel. 02223 - 91 48 778

BARES FÜR WAHRES - DIE EXPERTEN SIND FÜR 6 Tage VOR ORT
 Machen Sie Ihre Lederjacke/-Mäntel zu BARGELD!!!

Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit

Samstag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
9.	11.	12.	13.	14.	15.
Juli 2022	Juli 2022	Juli 2022	Juli 2022	Juli 2022	Juli 2022

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr / Sa. 10 - 18 Uhr

JETZT NEU!!

Persianer

Wildjederjacken

Nerze Nutria

ACHTUNG + ACHTUNG

Ankauf von Lederjacken aus Glatt- oder Wildleder, auch Lamm-fellmantel, zum Höchstpreis von bis zu 2.500,- €

ACHTUNG! ACHTUNG! Letzter Aufruf!

Wir suchen alle Arten von Pelzen!*

* Die Nachfrage in Skandinavien ist derzeit sehr hoch. Wir zahlen bis zu 9.500,-€

ZAHNGOLD

Bernsteine bis zu 3.000€

Marken-Uhren aller Art

Schmuck - Altgold - Bruchgold

Damentaschen, Schreib- und Nähmaschinen

Wir zahlen bis 2.500 €

WIR KAUFEN AN!
 WIR ZAHLEN BIS ZU
64,-€
 PRO GRAMM

* für Schmuck
z.B. Bulgari Cartier, Chopart, Tiffany.

Ankauf von Goldschmuck aller Art

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen und Ketten, Armbänder (bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medaillons, alter Modeschmuck, Golduhren – auch defekt und Pelz nur in Verbindung mit Gold.

Feingold

Ankauf aller Art von Silber und Zinn

- Kostenlose Begutachtung (auch vor Ort)
- Bewertung Ihres Schmuckstücks
- Für Senioren auch Hausbesuche bis 50 km
- Profitieren Sie durch den momentan hohen Goldkurs

Gerne prüfen wir ihren Schmuck auf Echtheit!

Wir beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos, auf vor Ort!

Verdienstvolle Ehrenamtler gesucht

Ehrenamtspreise des Deutschen Fußball-Bund ausgeschrieben -
Ehrenamt Fundament des Fußballs - Anmeldungen bis zum 31. Juli möglich

Bonn/Rhein-Sieg. „Wir wollen unseren Ehrenamtlichen den Verdienst zukommen lassen, den sie verdient haben. Um dieses Ziel zu erreichen, müssen Verein oder Vereinsmitglieder die Menschen für Ehrungen vorschlagen, die sich um den Verein verdient gemacht haben“, appelliert Jürgen Bachmann, 1. Vorsitzender des Fußballkreis Bonn (FK BN), an die dazugehörigen Vereine und fordert sie zur Teilnahme auf. Der Ehrenamtspreis des Deutschen Fußball-Bundes (DFB), der dazugehörige Club 100 sowie der Förderpreis „Fußballhelden - Aktion junges Ehrenamt“ sind Anerkennung und Wertschätzung für ehrenamtliches Engagement im deutschen Fußball. Mit den Preisen wollen der DFB und seine Landesverbände diesem Engagement Anerkennung zollen und besondere Leistungen auszeichnen. Denn: „Engagierte ehrenamtliche Vereinsarbeit ist das Fundament des Fußballs in Deutschland“, unterstreicht Peter Frymuth, DFB-Vizepräsident für Spielbetrieb und Fußballentwicklung. „Das bedeutet, Menschen auf der Vereinsebene zu unterstützen, sie weiterzuentwickeln und ihnen bestmöglich für ihre Aufgaben zur Seite zu stehen. Unterstützung für das Ehrenamt ist unverzichtbar.“ Von den 264 Kreissiegern des DFB-Ehrenamtspreises werden 100 in den Club 100 des DFB aufgenommen. Die „Aktion Ehrenamt“ ist die am längsten durchgehend laufende Kampagne des DFB. Schließlich ist satzungsgemäß verankert, dass es „Zweck und Aufgabe“ des DFB ist, „das Ehrenamt zu fördern und zu pflegen“. Welche Bedeutung das Ehrenamt hat, belegt auch eine Studie des Europäischen Fußballverbandes UEFA, nach der allein in Deutschland „der Wert der Arbeit im Fußball-Ehrenamt bei marktüblicher Entlohnung jährlich 2,2 Milliarden Euro beträgt“. Das Ehrenamt ist also im wahrsten Wortsinn unbezahlbar.

Jetzt auch in Bonn und Rhein-Sieg für den DFB-Ehrenamtspreis bewerben.

Ab sofort können bis zum 31. Juli Vorschläge für den **DFB-Ehrenamtspreis** im FK BN eingereicht werden. Anschließend können ab dem 1. August bis 30. September Vorschläge für die „Fußballhelden - Aktion jun-



Wie hier im Jahre 2019 herrscht bei den ausgezeichneten Ehrenamtlern im Fußballkreis Bonn Jahr für Jahr große Freude. (Fotos: WDK)



Herbert Heister (3.v.l.) vom SV BW Oedekoven gehörte 2017 zum „Club 100 des DFB“. Mit ihm freuten sich (v.l.) Brigitte Schächter, Jürgen Bachmann, Thomas Wicht, Alfred Vianden und Uwe Scheifgen.

ges Ehrenamt“ gemacht werden. Der Fußballkreis informiert diesbezüglich auch alle Vereine seines Einzugsgebiets mit einem gesonderten Anschreiben. Weitere Informationen, Anmeldungen etc.: bonn.fvm.de/am-spielfeldrand/ehrenamt/ehrenamt-in-bonn/ (WDK)



Bürvenich Grabmale
in Swisttal-Heimerzheim

- Moderne Grabanlagengestaltung
- Abräumung der Grabanlagen für Beisetzung
- Nachbeschriftung, Reparatur und Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen

Dützhöfer Straße 18 • Tel. 02254 / 84 77 48

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 9. Juli

Antonius-Apotheke

Toniusplatz 3, 53913 Swisttal (Buschhoven), 02226/5886

Sonntag, 10. Juli

Kloster-Apotheke

Kölner Str. 61, 53913 Swisttal (Heimerzheim), 02254/81300

Montag, 11. Juli

Apotheke am Burgweiher

Am Burgweiher 52, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/613305

Dienstag, 12. Juli

Mauritius Apotheke

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist, 02254/1607

Mittwoch, 13. Juli

Behring Apotheke

Essiger Str. 1-3, 53913 Swisttal (Odendorf), 02255/94400

Donnerstag, 14. Juli

Apotheke am Bahnhof

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2019

Freitag, 15. Juli

Bollwerk-Apotheke

Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

Samstag, 16. Juli

Apotheke im Ärztehaus

Keramikerstr. 61, 53359 Rheinbach, 02226/2005

Sonntag, 17. Juli

Bahnhof-Apotheke

Aachener Str. 17, 53359 Rheinbach, 02226 - 916630

Montag, 18. Juli

Turm-Apotheke

Martinstr. 20, 53359 Rheinbach, 02226/3577

Dienstag, 19. Juli

Adler Apotheke

Vor dem Dreeser Tor 22, 53359 Rheinbach, 02226 2004

Mittwoch, 20. Juli

Vital-Apotheke

Meckenheimer Str. 8, 53359 Rheinbach, 02226/900664

Donnerstag, 21. Juli

Quellen-Apotheke

Chateaufstr. 7, 53347 Alfter (Oedekoven), 0228/640050

Freitag, 22. Juli

Martin-Apotheke

Hauptstr. 19, 53359 Rheinbach, 02226/3445

Samstag, 23. Juli

Hardt-Apotheke

Europaring 42, 53123 Bonn (Medinghoven), 0228/643862

Sonntag, 24. Juli

Behring Apotheke

Essiger Str. 1-3, 53913 Swisttal (Odendorf), 02255/94400
(Angaben ohne Gewähr)

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

0228 / 24 25 444

Krankenhäuser

Universitätskliniken, Venusberg

0228 / 287-0

Helios Klinikum Bonn/Rhein-Sieg

0228 / 64 81-0

Tierärzte

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde Aggertal, Lohmar-Wahlscheid
02206 / 91 04 10

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Gewalt gegen Frauen **0800 011 60 16**
- Opfer-Notruf **116 006**



ABFLUSS | KANALTECHNIK | MÜLLER

Abflussreinigung | Kanalreinigung
Dichtheitsprüfung
Kanalsanierung | Kanalortung
Kanal-TV

Broichstraße 77
53227 Bonn

0228 - 946 977 00

www.akm-abflussreinigung.de

**24Std
Notdienst**



Mitglied im VDRK e.V. | Zertifizierter Fachbetrieb nach §61 LWG/SüwVo Abwasser

116 116: Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können.

Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen

Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

Schwalbennest an der Hauswand

Entfernen ist verboten - Nisthilfen unterstützen den Artenschutz

Rhein-Sieg-Kreis (an). Schwalben sind ursprünglich sogenannte Felsenbrüter und errichten ihre Brutplätze an Klippen und Steilhängen. Da die Tiere sehr anpassungsfähig sind, haben sie aber auch gelernt, Hauswände oder offene Stallungen als Brutplätze zu nutzen. Während manche Hausbesitzende sich über die jährliche Ankunft der Vögel an den Dachvorsprüngen freuen, sehen andere dies als Ärgernis. Denn die Schwalben können durch Nistmaterial und Kot die Hauswände verunreinigen. Dabei lässt sich dieses Problem sehr leicht lösen, indem man in etwa 40 cm bis 60 cm Abstand unter dem Nest ein sogenanntes Kotbrett anbringt, das die Hinterlassenschaften der Schwalben auffängt.

Entfernen von Schwalbennestern kann teuer werden

Verboten ist, Schwalbennester zu entfernen. Hier handelt es sich um eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld von bis zu 50.000 Euro geahndet werden kann. Sowohl Mehl- als auch

Rauchschwalben unterliegen dem Bundesnaturschutzgesetz und sind geschützt. Demnach ist es auch verboten, die Tiere mutwillig zu beunruhigen, zu fangen, zu verletzen oder zu töten sowie Lebensstätten wildlebender Tier- und Pflanzenarten zu beeinträchtigen oder zu zerstören.

Aktuelle Studien beweisen, dass der besagte Schutzstatus der Schwalben leider auch dringend nötig ist, da die Bestandszahlen in den vergangenen Jahren immer weiter zurückgegangen sind. Die Gründe dafür sind vielfältig: Zum einen finden die Schwalben durch den dramatischen Rückgang der Insekten immer weniger Nahrung, um ihre Brut durchzufüttern, zum anderen schwindet das Brutplatzangebot, wenn die Schwalben durch Flatterbändchen oder gespannte Drähte vertrieben werden.

Nisthilfen unterstützen den Artenschutz

Wer diesem Trend entgegenwirken und den Schwalben helfen möchte, kann Nisthilfen anbrin-

gen, die von den Tieren gerne angenommen werden. Hierzu finden sich zahlreiche Angebote im Handel. Dabei sollte beachtet werden, dass Rauch- und Mehlschwalbe hinsichtlich der Form des Nestes und des Standortes unterschiedliche Ansprüche haben.

Während die Mehlschwalbe stets in geschlossenen Nestern an Außenfassaden von Gebäuden brütet, findet man die offenen, schalenförmigen Nester der Rauchschwalbe innerhalb von Gebäuden wie beispielsweise offenen Kuhställen.

Für zwei Objekte in Bornheim & einem in Rheinbach suchen wir ab sofort

zuverlässige Reinigungskräfte

(m/w/d)

Die Arbeitszeiten sind Mo.-Fr. ab 07:00 Uhr für jeweils 1,75 Stunden und Mo. + Mi. + Fr. für je 0,5 Stunden.

**Minijobbasis oder Teilzeit möglich.
Stundenlohn i.H.v. 13,00 €.**

**Telefon 02661/916 97 91
bewerbung@kubau-gebauereinigung.de**



So beladen Urlauber ihr Auto richtig

Wer mit dem Auto in den Urlaub fährt, sollte sich vor dem Start ausreichend Zeit für die Ladungssicherung nehmen. Dazu rät der ADAC Nordrhein. Nicht oder falsch gesichertes Gepäck kann Unfälle und Bußgelder zur Folge haben. „Bei einem Frontalcrash mit gerade einmal 50 km/h fliegt jeder

ungesicherte Gegenstand sofort durch das Auto. Dabei kann er Kräfte entwickeln, die dem 30- bis 50-fachen des Eigengewichts entsprechen“, warnt Technik-Experte Heinz-Gerd Lehmann. Der ADAC Nordrhein erklärt, wie es richtig geht: Schwere Gegenstände gehören im Kofferraum direkt

nach unten an die Rücksitzlehne, leichtere Gepäckstücke stabil und möglichst ohne Spielraum nach oben. Wenn das Gepäck über die Höhe der Rücksitzlehne reicht, empfiehlt der Club bei Kombi-Modellen ein stabiles Laderaumgitter oder Netz. Lose Kleinteile transportiert man am besten in Boxen. Die Ladung im Kofferraum kann mit einer Decke abgedeckt und mit Spann- und Zurrgurten gesichert werden. Diese werden diagonal in die Zurrösen am Ladeboden eingefädelt. Befinden sich unter dem Kofferraumboden wichtige Dinge wie Warnweste, Pannendreieck und Verbandskasten, sollten diese vor dem Beladen an einem leicht zugänglichen Ort verstaut werden, damit sie im Notfall schnell griffbereit sind.

„Die Rücksitzbank gibt zusätzlich Stabilität und sollte nur umgeklappt werden, wenn es aufgrund der Gepäckmenge erforderlich ist“, rät Heinz-Gerd Lehmann. Wer Gegenstände auf der Rückbank verstaut, kann diese mit den Fahrzeuggurten befestigen. Besonders schwere Teile sind im hinteren Fußraum sicher aufgehoben. Außerdem sinnvoll: Den Beifahrersitz so weit nach hinten rücken, dass die Ladung keinen Bewegungsspielraum mehr hat.

Auto überladen: Gefährlich und teuer

Zu hohes Gewicht beeinträchtigt die Verkehrssicherheit, der Bremsweg verlängert sich und Ausweichmanöver verlaufen schleppender. Es drohen zudem Bußgelder bis 235 Euro und ein Punkt in Flensburg. Wie schwer das Auto sein darf, steht im Fahrzeugschein unter dem Buchstaben F. Von diesem Wert zieht man das Leergewicht des Fahrzeugs unter G ab. Die Differenz ergibt die Zuladung. Auch die zugelassene Achslast findet man im Fahrzeugschein, unter der Ziffer 8.1 (Vorderachse) und 8.2 (Hinterachse). „Ob das Auto zu voll beladen ist, können Urlauber überprüfen, indem sie das Fahrzeug wiegen lassen“, erklärt Lehmann. Das geht zum Beispiel in den Prüfcentren des ADAC, auf öffentlichen Pkw-Waagen, bei Wertstoffhöfen, Baustoffhandlungen, Sand- und Kieswerken oder Schrotthändlern.

Fahrräder richtig transportieren

Wer Fahrräder mit in den Urlaub nimmt, sollte dies mithilfe geeigneter Trägersysteme tun. Hierfür bieten sich Heck- oder Dachträger an. Um einen Heckträger anbringen zu können, benötigt das Auto eine Anhängerkupplung oder eine stabile Heckklappe. Wichtig dabei: Die Traglast des Trägers und die Stützlast der Anhängerkupplung sowie die im Fahrzeugschein eingetragene Stützlast dürfen nicht überschritten werden. Beim Transport schwerer Pedelecs ist das leicht der Fall. Die Räder sollten zusätzlich mit Spanngurten gesichert sein. Lose Teile wie Luftpumpe, Akku oder Körbe müssen entfernt werden. Innerhalb Deutschlands dürfen die Räder seitlich jeweils höchstens 40 Zentimeter über die Schlussleuchte hinausragen, so dass der Wagen maximal 2,55 Meter breit ist. Wer in ein anderes Land fährt, sollte sich vorab über die dortigen Bestimmungen zu überstehender Ladung informieren.

Voraussetzung für die Fahrradmitnahme auf dem Autodach ist eine Dachreling oder ein vom Autohersteller empfohlenes Trägersystem. Rad und Träger dürfen dabei die zulässige Dachlast nicht überschreiten. Auch hier muss der Fahrradrahmen am Träger festgeschraubt werden, bevor man die Räder mit Schlaufen festschnallt. Wichtig: Vor der Einfahrt in Unterführungen, (Tief-)Garagen und auf Parkplätze mit Sperrbalken immer an die Ladung denken. Der Tipp des ADAC Experten: „Am besten einen Warnhinweis im eigenen Sichtbereich anbringen.“

ADAC Tests zeigen, dass Trägersysteme für die Anhängerkupplung im Vergleich zum Transport auf dem Dach Vorteile haben: Das Beladen fällt leichter und der Kraftstoffverbrauch ist niedriger. Für schwere E-Bikes und Pedelecs kommt der Dachtransport ohnehin weniger in Frage. Generell empfiehlt der ADAC Nordrhein bei der Fahrradmitnahme: Nicht schneller als 120 km/h fahren, keine Abdeckplanen verwenden und während der Fahrt bei einem Kurzstopp kontrollieren, ob die Räder noch fest sitzen. (ADAC Nordrhein)

Bosch Car-Service

autohaus Jörg Seidel gmbh

Eine Werkstatt... alle Marken!
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

Mit uns kommen Sie ans Ziel!
Autohaus An den Eifelhecken 4
Jörg Seidel GmbH 53919 Weilerswist
Tel.: 0 22 54 / 31 56

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimageservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

Autoverwertung Cremer

0 22 51 / 35 33

Ankauf aller Alt- und Unfallfahrzeuge bei Anlieferung bis 200,00 €

Abholung ist nach Vereinbarung möglich.
Ankauf von Schrott u. Metall zu Tageshöchstpreisen.
Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen für Bastler.

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

35 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de

SUZUKI **MOTOO** DIE WERKSTATT

Autohaus M. BORCHERT GmbH

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist
Telefon 02254-845200
www.autohaus-borchert.de

Reparatur aller Fabrikate
Kostenloser Hol- und Bringservice

AUTO CREW **Ford** Vertragspartner

Ehrung

Klimapatin aus Rheinbach nutzt Eisspeicherheizung

Rheinbach: Alica Klein erhält am 22. Juni die Auszeichnung KlimaPatin des Jahres für „Energieeffiziente und Klimaschutzorientierte Kernsanierung eines Bungalows aus dem Jahr 1966“. Verliehen wird dieser Preis nach zweijähriger coronabedingter Unterbrechung vom KlimaPatenNetzwerk der Region Rhein-Voreifel durch Prof. Hermann Schlagheck. Die Auszeichnung wird bereits zum elften Mal vergeben und ehrt besondere Initiativen und Maßnahmen für den Klimaschutz, sowohl im privaten als auch im unternehmerischen Bereich. „Mit der Verleihung des Preises wird auf die besonderen Leistungen einzelner Mitglieder aufmerksam gemacht und sie soll zur Nachahmung anregen.“

In der Laudatio betonte der KlimaPate und beteiligte Energieberater Wolfgang Rösler aus Rheinbach die ausgesprochene Bereitschaft der Familie Klein zu Mehr an Maßnahmen, ob Dämmung, Stromspeicherung oder anderes, als zusätzliche Beiträge zum Klimaschutz. Diesen Gesprächsfaden nahm anschließend Markus Pütz gerne auf, stellvertretend für Bürgermeister Ludger Banken, und dankte für das hervorragende Engagement bei der Sanierung ihres Wohngebäudes. Er spannte einen Zeitbogen von der Gründung der ILEK-Projektgruppe, über die Schwerpunktverlagerung auf das KlimaPatenNetzwerk bis hin zu zukünftigen Aufgaben und Maßnahmen der Klimapaten für den Klimaschutz in



Die Ehrung fand mit zahlreichen Teilnehmern im Garten der Familie Klein in Rheinbach statt. Foto: Andrea Madea

Rheinbach und der Region. Mit den Überraschungsgästen Yvonne Liczner und Alexandra Bohlen, den neuen Interkommunalen Klimaschutzmanagerinnen für die Klimaregion Rhein-Voreifel, konnten bereits erste Netzwerkfäden gesponnen werden. Der Bungalow befindet sich in Rheinbach zwischen dem Freizeitbad, dem Tennisclub und der Turnhalle des städtischen Gymnasiums. Auch die durchgeführten Maßnahmen können sportlich genannt werden, da die Kernsanierung die Bereiche Dämmung, Strom und Wärme umfassen.

Dämmung und Strom
Zusätzlich zur neuen Dämmung der Außenwände und dem Flachdach wurden die Fenster und Türen auf 3fach-Verglasung getauscht. Eine Photovoltaikanlage (Größe 9,8 kWp) mit einem 2021 ergänzten Stromspeicher versorgt das Haus so viel wie möglich mit selbst erzeugtem Strom. Aktuell beträgt der Anteil bereits ca. 65 Prozent. Die vorhandene Notstromfunktion des Speichers hat sich bei dem hochwasserbedingten Stromausfall im Sommer 2021

bereits bewährt.
Wärme und Eis

Eine Wärmepumpe entzieht - nur während der Heizperiode - einem im Garten vergrabenen Wasserbecken von zehn Kubikmetern so lange die in sich vorhandene Wärme, bis das Wasser gefroren ist. Dieses Eis taut in den Sommermonaten wieder auf und wird zur Kühlung des Hauses genutzt. Durch die Kombination mit einer Solarthermieanlage auf dem Dach kann zu jeder Jahreszeit eine energieeffiziente Nutzung des Heizsystems gewährleistet werden. Eine integrierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung unterstützt die Energiesparleistungen

des gesamten Projekts noch zusätzlich.

„Ich kannte vor der Sanierung keine Eisspeicherheizung und hätte mir auch nie vorstellen können, dass man mit Kälte auch Heizen kann“, so Alica Klein. „Und jetzt ist - bis auf einen Gullydeckel - längst Gras über die Sache gewachsen. Auch im übertragenen Sinne.“

Das KlimaPatenNetzwerk freut sich, für die hervorragenden Leistungen für Klimaschutz und Energieeffizienz mit Frau Alica Klein eine würdige KlimaPatin 2022 zu ernennen.

Weiter Informationen unter www.klimapatennetzwerk.de.



Unter dem Rasen befindet sich das ca. zehn Kubikmeter umfassende Wasserbecken der Eisspeicherheizung. Foto: Andrea Madea



Alica Klein und ihr Mann Mathias erhalten von Prof. Hermann Schlagheck die Auszeichnung „KlimaPatin des Jahres 2022“ überreicht. Foto: Andrea Madea

Inklusions-Fachbeirat des Kreises

Mehr Parkplätze für Menschen mit Behinderung

Rhein-Sieg-Kreis (db) - Der Inklusionsfachbeirat des Rhein-Sieg-Kreises fordert mehr Parkplätze für Menschen mit Behinderung im Rhein-Sieg-Kreis. Bei einem Vor-Ort-Termin am Kreishaus in Siegburg machten Mitglieder des Fachbeirats Vertreterinnen und Vertreter der Kreistagsfraktionen deutlich, welche Anforderungen diese Parkplätze erfüllen müssen. Ein Mitglied des Inklusions-Fachbeirats demonstrierte dabei an Hand des eigenen PKWs, wie wichtig beispielsweise ausreichende

Bewegungsflächen sowohl zur Fahrer- als auch zur Heckseite des Autos sind. Zudem ermögliche ein Behindertenparkplatz seitlich zu einer Hauptverkehrsstraße keinen sicheren Ausstieg. Beklagt wurde auch, dass Parkplätze für Behinderte oft von Menschen ohne Einschränkungen aus Bequemlichkeitsgründen besetzt würden. Auch der erforderliche Abstand würde oft nicht eingehalten. Weitere Anliegen des Inklusionsfachbeirates sind eine Verbesserung der Situation der barriere-

freien Benutzbarkeit des Bahnhofs Blankenberg und der Zugänglichkeit von Stadt Blankenberg für Fußgängerinnen und Fußgänger mit Kinderwagen oder Menschen mit Rollstuhl entlang der Kreisstraße K 19 nach Stadt Blankenberg, eine finanzielle Förderung der Beratung für Gehörlose und eine besondere Beachtung der Anliegen psychisch Kranker und Suchtkranker. „Die Themen Behinderung und Barrierefreiheit aus vielen verschiedenen Blickwinkeln zu betrachten ist gerade das Spannende an der gemeinsamen Arbeit“, so der Vorsitzende Günter Wingerder. Dabei sei der Austausch mit der Kreispolitik von besonderer Bedeutung. Da einige Mitglieder der Kreistagsfraktionen auch noch kommunalpolitisch aktiv sind, wünscht sich der Inklusions-

Fachbeirat, dass die Anliegen auch an die Städte und Gemeinden im Kreisgebiet weitergegeben werden. Der Inklusions-Fachbeirat wurde auf Beschluss des Kreistags gegründet und konstituierte sich am 08.10.2015 im Siegburger Kreishaus. Er hat die Aufgabe, die Interessen von Menschen mit Behinderungen gegenüber den politischen Gremien des Kreises, der Kreisverwaltung und der Öffentlichkeit zu vertreten. Er soll durch Anregungen, Empfehlungen und Stellungnahmen in Fragen, die für Menschen mit Behinderungen von Bedeutung sind, unterstützen. Außerdem möchte er wichtige Impulse für die Inklusion von Menschen mit Behinderungen geben. Weitere Informationen gibt es unter rhein-sieg-kreis.de/inklusionsfachbeirat.

Fragen zur Verteilung?
HERR FALK
 mail@regio-pressevertrieb.de
www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

SANIERUNG HAUER – wir kriegen alles sauber!

Steinreinigung/Fassadenreinigung • Dachreinigung/Dachsanierung • Stein- und Fliesenarbeiten • Sanierung/Trockenlegung



Sommeraktion!
20 % Rabatt auf alle Arbeiten sowie kostenlose An- und Abfahrt bis zum 24. Juli 2021.

Reinigung ohne Chemikalien auf Bio-Basis:
 Steine/Fassaden
 Dach/Mauern
 Betonstein/Naturstein/Sandstein
 Treppen/Terrassen
 Kunstharzverfugung

Bis zu 10 Jahren Garantie!
Nano-technologie



„ReNew“ Dachbeschichtung mit hervorragenden Eigenschaften.
 Die Beschichtung schützt Dachziegel gegen Umwelteinflüsse, verlängert die Lebensdauer und minimiert die Oberflächenkorrosion. Diese Dachbeschichtung macht Dachziegel UV-stabil, kalte- & hitzefest, selbstreinigend und extrem wasserabweisend, ohne die Atmungsaktivität zu beeinträchtigen.



Reinigung Beschichtung Ergebnis
Kein Unkraut mehr!
 • durch Kunstharzverfugung
 • wasserdurchlässig
 • belastbar bis 7,5 t









Vereinbaren Sie eine kostenlose Probereinigung! Beratung und Kostenvoranschlag gratis! Wir freuen uns auf Sie!

Sanierung Hauer
 Kiefernweg 7 • 53340 Meckenheim
 Mobil: 01 77/492 64 16 • Büro 0 22 25/9 56 84 12
 E-Mail: info@sanierung-hauer.de
www.sanierung-hauer.de



Kiefernweg 7
 53340 Meckenheim
 Büro: 02225 / 956 84 12
 Mobil: 0177 - 492 64 16
Sanierung & Reinigung aller Art vom Keller bis zum Dach
www.sanierung-hauer.de

Koche es, schäle es, oder vergiss es

Schutz vor Durchfall bei Urlaubsreise

Rhein-Sieg-Kreis (hei). Wer in tropische und subtropische Länder reist, sollte sich mit ein paar einfachen Regeln gegen das erhöhte Risiko einer Magen- und Darminfektion schützen. Sonne, Hitze, mangelnde Kühlmöglichkeiten und andere Hygienestandards bieten Krankheitserregern ideale Wachstumsmöglichkeiten. Der sorgfältige Umgang sowie optimale Lagerung sind deshalb umso wichtiger. Besonders Fleisch, Geflügel, Eierspeisen, Milchprodukte und Fisch sind optimale Nährböden für Mikroorganismen und deshalb leicht verderblich.

Durchfallerkrankungen sind die häufigsten Krankheiten auf Reisen. Für gesunde Erwachsene sind die meisten Infektionen harmlos und verschwinden nach wenigen Tagen ohne besondere Therapie. Allerdings ist während dieser Zeit der Urlaub vermiest. Für Säuglinge und Kleinkinder, Schwangere und ältere Menschen kann Durchfall durch den damit verbundenen Flüssigkeits- und Blutsalzverlust des Körpers jedoch eine besondere Gefahr darstellen. Durch Beachten einiger Regeln kann man dazu beitragen, das Risiko einer Infektion zu mindern.

„Koche es, schäle es, oder vergiss es!“ Dieser alte Grundsatz hat nichts von seiner Gültigkeit verloren. Durch Kochen beziehungsweise Erhitzen werden viele Krankheitserreger abgetötet oder durch Schälen von der Oberfläche entfernt.

Darum raten das Gesundheitsamt des Rhein-Sieg-Kreises und die Deutsche Gesellschaft für Ernährung e.V. (DGE) in Bezug auf den Lebensmittelverzehr im Sommer und auf Reisen:

- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel frisch zubereitet wurden und nicht schon längere Zeit stehen, und meiden Sie rohe oder abgestandene Lebensmittel wie nicht ausreichend durchgebratenes Fleisch (z. B. Steaks), rohen Fisch, rohe Eier, Muscheln usw.
- Verzichten Sie auf Mayonnaise, unverpackte Eiscreme und Desserts mit rohen Eiern (z. B. Zabaione, Tiramisu).
- Waschen Sie Gemüse und Obst besonders gründlich mit abgekochtem Wasser oder abgepacktem Wasser und schälen Sie Obst erst kurz vor dem Verzehr.
- Essen Sie eher durchgegartes Gemüse statt Blattsalate, denn in den Blatttritzen kann viel Wasser zurückbleiben.
- Trinken Sie in südlichen Ländern kein Leitungswasser. Am besten abgekochtes Wasser oder abgepacktes Wasser verwenden - auch zum Zähneputzen.
- Verzichten Sie auf Eiswürfel in Getränken, weil nicht sicher ist, dass einwandfreies Wasser zur Herstellung verwendet wurde.
- Im Übrigen gilt natürlich auch im Urlaub der allgemeine Grundsatz: Nach dem Toilettengang und vor dem Essen gründlich die Hände waschen.

Vorsicht ist auch angezeigt bei großen Buffets, die - selbst in „guten“ Hotels - mehrere Stunden von der Vorspeise bis zum Dessert aufgebaut bleiben. Während der langen Standzeit können sich Bakterien bei warmen Temperaturen explosionsartig vermehren. Mit diesen Tipps kann man sich

wirkungsvoll schützen. Dennoch kann eine Erkrankung nicht völlig ausgeschlossen werden. Gerade Kinder sind anfällig für Magen- und Darminfektionen. Allerdings können einige Sofort-Maßnahmen den Kleinen dabei helfen, sich schnell wieder zu erholen:

- Geben Sie Ihrem Kind ein bis zwei Stunden nichts zu essen. Gleichen Sie die Flüssigkeitsverluste mit schwarzem, verdünnten Tee, Fencheltee oder

abgekochtem Wasser aus und beobachten Sie, wie Ihr Kind das Getränk verträgt.

- Als erste Mahlzeit einen Zwieback, Butterkeks, Salzstangen oder eventuell etwas Brot geben.
- Auch am folgenden Tag auf leicht verdauliche, fettarme Kost achten.
- Wenn sich der Zustand auch am zweiten Tag nicht stabilisiert hat, sollten Sie einen Arzt aufsuchen.

Town & Country HAUS W.U.B. GmbH
Town & Country Lizenz-Partner



Bezahlbare Wohnträume

Über 400 gebaute Häuser.

Vier Wände zum Glück - mehr als 40 attraktive Massivhaus-Typen

Machen Sie sich unabhängiger von der Energieversorgung und stark steigenden Mietpreisen. Gemeinsam finden wir das passende Massivhaus für Sie.

02241 / 95809 - 13



www.SicherInsHaus.de

Nie mehr Schimmel. Nie mehr nasse Wände.

Selbst bei Druck- und Stauwasser

- **Gesund Abdichten von innen**
- **60% günstiger als Ausbaggern**
- **Kostenlose Analyse & Angebot**

Tel.: 0224 | 26 | 5 980

www.drefit.de
Ingenieurbüro DreFit Eu UG
(haftungsbeschränkt)



Ingenieurbüro
DreFit



30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte
„Die Druckwasserprofis“



Rezept

Macarons

Zutaten: Ergibt etwa 25 Stück

- 25g Zucker
- 1 Prise Salz
- 110g Mandeln, gemahlen
- 200g Puderzucker

Puderzucker und gemahlene Mandeln zusammen in eine Schüssel sieben und vermischen. Eiweiß und Salz aufschlagen und den Zucker langsam einrieseln lassen. Anschließend das Eiweiß solange weiter schlagen, bis es schnittfest ist.

Jetzt die Puderzucker-Mandel-Mischung langsam unterheben. Es sollte eine glänzende, dickflüssige Masse sein. Die Masse in einen Spritzbeutel mit großer Lochtülle füllen und auf ein mit Backpapier überzogenes Backblech Kreise spritzen. Zwischen den Kreisen genug Abstand lassen, damit nichts aneinander klebt. Nun die Macarons 50 Minuten antrocknen lassen. Danach alle Bleche gleichzeitig in den Backofen schieben und mit Umluft 140°C etwa 15 min backen. Nach dem Backen die Macarons auskühlen lassen und für 24 Stunden in eine verschließbare Dose geben. Danach können sie mit Ganache, Buttercreme oder Ähnlichem gefüllt und aufeinander gesetzt werden.



Bild der Woche



Ein Entenbild.



Witz

Ägypten

Im Reisebüro klingelt das Telefon. „Hallo. Haben sie Reisen nach Ägypten?“ „Ja“ „Welche Ferienorte bieten sie an?“ „Alexandria, Dumanhur, Kairo...“ „Dumanhur passt schon.“ „Wann möchten Sie da hinreisen?“ „Gar nicht. Ich brauche den Ortsnamen fürs Kreuzworträtsel.“





Mitmachen

Teilen Sie Ihre Tipps für den Haushalt, Ideen für Rezepte, Anleitungen zum Selbermachen!

Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an redaktion@rautenberg.media Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

Vielen Dank





Haushaltstipp

Getränke brauchen zu lange, um kalt zu werden

Es steht ein besonderer Anlass an und der Sekt, das Bier oder die Apfelschorle sind nicht rechtzeitig kalt geworden? Kein Problem, denn ein nasses Küchentuch kann Abhilfe schaffen. Wickeln Sie das zu kühlende Getränk in das Küchentuch und legen Sie es für zehn bis 15 Minuten in ein Eisfach. Achten Sie darauf, die Kühlzeit nicht zu überschreiten, da die Flasche sonst platzen kann. Neben einem Geschirrtuch kann auch feuchtes Küchenpapier verwendet werden. Rollen Sie die Flasche in das Papier ein und kühlen Sie diese für circa eine Stunde im Eisfach. Das Küchenpapier sorgt zudem dafür, dass das Getränk nicht einfriert.



Sudoku

Spielanleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

4	5		7			8		9
2	9	1	8	5				6
8		6			1	2		
6	1	9		7	2			3
	8		1	3	9	6		2
	2			4	8	1		5
1	6	5	4			9	2	7
	4	2		6	5	3	8	
9					7		4	

Naturschutzgebiet Siebengebirge

Kreis und Naturpark erneuern die Beschilderung

Rhein-Sieg-Kreis (an). Nachdem bereits die Wegesteine neu beschriftet und die Wandertafeln erneuert wurden, stand jetzt die Beschilderung zur Besucherlenkung im Naturschutzgebiet Siebengebirge an. Ziel war es, die Schilder und Hinweise prägnanter und besser verständlich darzustellen.

Das Ergebnis sind vier neue Schildertypen, deren Gestalt, Inhalt und Zweck auf die Verhaltensweisen und Wegemarkierungen im Siebengebirge hinweisen. Erholungssuchende erkennen jetzt schneller, was im Naturschutzgebiet erlaubt und was verboten ist.

„Wir bitten darum, dass in Respekt für die Tier- und Pflanzenwelt im Siebengebirge die Verhaltensregeln durch die Besucher akzeptiert werden“, sagt Christoph Rüter, Untere Naturschutzbehörde des Rhein-Sieg-Kreises. „Nur so ist ein verträgliches Miteinander von Natur und Erholung möglich.“ Die bisherigen Markierungen im Naturschutzgebiet Siebengebirge wurden in 2015 angebracht, zu sehen waren aufgesprühte rote sowie gelbe Dreiecke. Rot bedeutete „Für das Wandern erlaubt“, Gelb bedeutete „Für das Radfahren

erlaubt“. Diese Sprühmarkierungen verblassten allerdings mit der Zeit. Außerdem waren sie leicht zu fälschen und wurden illegal in der Landschaft gesprüht. Dies führte dazu, dass illegale Wege im Naturschutzgebiet genutzt wurden und dadurch der Naturraum erheblich gestört wurde.

Die neuen Logos sind daher nicht gesprüht, sondern per Aufkleber und Aluplaketten befestigt, um eine längere Haltbarkeit zu gewährleisten. Zudem bindet das neue Logo neben den bestehenden Dreiecken auch Piktogramme ein, die der Verständlichkeit dienen sollen. Dies soll mögliche Fälschungen erschweren.

Um das neue Markierungssystem verständlich zu erläutern, wurden zusätzlich Hinweistafeln an den Zugängen in das Naturschutzgebiet installiert. Diese weisen sowohl auf Deutsch als auch in Englisch darauf hin, welche Bedeutung die jeweiligen Symbole haben. Außerdem sind die neuen Tafeln im Design an die bereits vorhandenen Informationsschilder mit den Naturschutzregeln angepasst, die bereits im vergangenen Jahr durch die Untere Naturschutzbe-

hörde des Rhein-Sieg-Kreises erneuert wurden. Für naturschutzfachlich besonders empfindliche Bereiche, die durch nicht zugelassene Wege und Pfade besonders beeinträchtigt wurden, wurde zudem ein Schild entworfen, welches eindringlich auf das Wegegebot hinweist. Erstellt wurden auch zwei Flyer, die das offizielle Wegenetz für Wandernde und Radfahrende darstellen, die Verhaltensregeln im Naturschutzgebiet verständlich erläutern und auf die möglichen Auswirkungen des Aufenthalts abseits der offiziellen Wege oder durch freilaufende Hunde, aufmerksam machen. Diese Info-Blätter sollen an wichtigen Informationseinrichtungen verteilt werden und auch dem Ordnungsaußendienst des Rhein-Sieg-Kreises als Aufklärungshilfe dienen.

Insgesamt soll das Projekt dazu beitragen, die offiziellen Wege im Naturschutzgebiet Siebengebirge deutlicher zu kennzeichnen und dadurch den sensiblen Naturraum zu schützen. Die Informationen in Form der beiden Flyer sollen

darüber hinaus Besucherinnen und Besucher für den Naturschutz und die Auswirkungen des Aufenthalts abseits der offiziellen Wege sensibilisieren.

„Mit der Erneuerung der Markierungen im Naturschutzgebiet Siebengebirge und der dazugehörigen Beschilderung an dessen Eingängen konnte ein wichtiger Schritt für die Kommunikation des bestehenden Wegenetzes und den damit verbundenen Verhaltensregeln für den Aufenthalt gemacht werden“, so Linus Steinbach vom Naturpark Siebengebirge. „Die neu gestalteten Logos mit Piktogrammen zeigen den Besuchern des Naturschutzgebietes Siebengebirge auf nachvollziehbare Art die offiziellen Rad- und Wanderwege auf. Um den sensiblen Naturraum, der Grundlage für das einzigartige Naturerlebnis ist, zu schützen und auch für zukünftige Generationen zu erhalten, ist ein rücksichtsvoller Umgang darin unabdingbar.“



Naturschutzgebiet

Besuch im Einklang mit der Natur

Helfen Sie mit, die seltenen und gefährdeten Lebensräume, Pflanzen und Tiere sowie die besondere Schönheit des Gebietes zu erhalten!

Im Naturschutzgebiet ist es verboten:

- die Wege zu verlassen!
- Pflanzen und Tiere zu entnehmen!
- Hunde unangeleint laufen zu lassen!
- zu zelten, Feuer zu machen oder zu grillen!
- zu baden, zu schwimmen und Wassersport zu betreiben!

Weitere Informationen unter www.rhein-sieg-kreis.de

Verstöße gegen die Verbote stellen Ordnungswidrigkeiten dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden!

Der Landrat des Rhein-Sieg-Kreises
- Amt für Umwelt- und Naturschutz -

HAUSTÜREN VOM PROFI!

über 45 Jahre Erfahrung!

Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.

Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

Wir beraten Sie gerne!

Ingenieurbetrieb

Eichwald

Metallbau

53767 Sankt Augustin - Am Siernsbach 2-4
www.metallbau-eichwald.de

✉ info@metallbau-eichwald.de
☎ Telefon: 02241-3979 80

SCHÜCO

Partner

Rhein-Sieg-Kreis spendet hochwertige medizinische Geräte für Ukraine

Rhein-Sieg-Kreis (db). Der Rhein-Sieg-Kreis spendet hochwertige medizintechnische Geräte für die Ukraine. Landrat Sebastian Schuster hat jetzt zusammen mit dem ärztlichen Leiter des Rettungsdienstes des Rhein-Sieg-Kreises Christian Diepenseifen vier Beatmungsgeräte, drei Defibrillatoren und das passende Equipment an Dr. Nataliya Molitor übergeben.

Sie ist Oberärztin der Klinik für Anästhesiologie, Notfall- und Intensivmedizin am Klinikum Leverkusen und in Kiew geboren und aufgewachsen.

Mit Beginn des Krieges in ihrem Heimatland hat Dr. Nataliya Molitor das Hilfsprojekt „Nataliya helps Ukraine“ ins Leben gerufen.

„Der russische Angriffskrieg bringt die Menschen in der Ukraine in eine humanitäre Notlage und bedroht das Leben und die Gesundheit von Kindern, Frauen und Männern“, so Landrat Sebastian Schuster. „Wenn wir als Rhein-Sieg-Kreis auch nur ein bisschen dazu beitragen können, diese Not zu lindern, dann machen wir das von Herzen gerne.“

Die gespendeten medizintechnischen Geräte gehen jetzt über einen Hilfstransport zunächst an die polnisch-ukrainische Grenze und werden von dort nach Kiew weitertransportiert. Die Spenden werden dann entweder an Krankenhäuser in der ukrainischen Hauptstadt oder anderen Orten, Rettungsdienste beziehungsweise an Feldlazarette verteilt.



Landrat Sebastian Schuster, Dr. Nataliya Molitor und Christian Diepenseifen sowie die gespendeten medizinischen Geräte. Foto: Rhein-Sieg-Kreis



Foto: Rhein-Sieg-Kreis

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz, Druck, Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.

wirⁱⁿ SWISTTAL www.wir-in-swisttal.de

Zugleich **AMTSBLATT** der Gemeinde Swisttal
Mit den Ortsteilen: Bauchoven · Döndelkoven · Essig · Halmersheim
 Lieberkel · Mie · Munsleben · Odenhof · Olfalm · Stralßen

„Liebenswertes Wohnen
zwischen Vorgebirge und Eifel“ **SWISTTAL**



MEDIENBERATERIN
Stefanie Atan

FON 02644 80191
MOBIL 0171 1 87 69 24
E-MAIL st.atan@rautenberg.media

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 23. Juli 2022
 Annahmeschluss ist am:
18.07.2022 um 10 Uhr

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

IMPRESSUM

WIR IN SWISTTAL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
 willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
 Bianca Breuer und Christoph de Vries
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIKEN

· Amtliche Bekanntmachungen
 · Die Bürgermeisterin informiert
 · Mitteilungen aus dem Rathaus
 Gemeindeverwaltung Swisttal
 Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner
 Rathausstraße 115 · 53913 Swisttal

Kostenlose Haushaltsverteilung in Swisttal, Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand als auch bei der Gemeinde Swisttal. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wieder.

Handhabung für unverlangt hereingegebene

Pressematerialien
 Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan
 Mobil 0171 1 87 69 24
 st.atan@rautenberg.media

REPORTERIN

Svenja Smolarek
 svenja.smolarek@gmx.de

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de

Regio Presse Vertrieb GmbH
 mail@regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
 facebook.de/rautenbergmedia
 twitter.de/rautenbergmedia
 instagram.de/rautenberg_media
 vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

wir-in-swisttal.de/e-paper
 unserort.de/swisttal

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.
 Wir freuen uns auf Sie: rautenberg.media

ZEITUNG
DRUCK
WEB
FILM

Gesuche

Kaufgesuch

Designerin kauft:
 Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder 02205/9478473

Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum Tel.: 0160/6695915

ANKAUF

Frau Weiss kauft:

Bekleidung, Lederjacken, Trachten, Mäntel, Taschen, Tierpräparate wie Geweihe etc., Porzellan, Schallplatten + -Spieler, Bestecke, Zinn, Bilder/ Bücher, Rollator, Münzen, Gläser, Uhren, Schmuck aller Art.

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Tel.: 0 22 23 - 914 87 78

KLEINANZEIGEN
 PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen
 Ihre private*
KLEINANZEIGE
 bis 100 Zeichen
 in dieser Zeitung **ab 6,99€**
 *gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Dienstleistung

Badewannen-Neubeschichtung,
 Garantie, **Fa. Derichsweiler**
 Tel. 0221 - 25981779

Dienstleistungen für die Bürgerinnen und Bürger

Im linksrheinischen Rhein-Sieg-Kreis

Rhein-Sieg-Kreis (hei). Die Nebenstelle der Kreisverwaltung des Rhein-Sieg-Kreises in Rheinbach bleibt in Folge der Flutschäden und damit verbundener notwendiger Instandsetzungen dauerhaft geschlossen; der Betrieb wird nicht mehr aufgenommen. Linksrheinische Bürgerinnen und Bürger können die nachstehenden Dienstleistungen zukünftig online wie folgt erledigen:

- Die Beantragung von Reitplaketen kann über das Portal „online-Dienstleistungen“ auf der Homepage des Rhein-Sieg-Kreises www.rhein-sieg-kreis.de beantragt werden.
- Für die Beantragung und Verlängerung von Jagdscheinen ist weiterhin kein persönliches Erscheinen erforderlich. Die Antragsformulare sind unter http://www.rhein-sieg-kreis.de/vv/produkte/Amt_30/Abteilung_30.3/Jagdschein.php abrufbar und die Anträge können per Post an den Rhein-Sieg-Kreis, Abteilung 30.3, Kaiser-Wilhelm-Platz 1 ge-

richtet werden.

- Die bisher ebenfalls in der Nebenstelle in Rheinbach angebotene Dienstleistung Ausstellung von Handwerkerparkausweisen, kann online beantragt werden, wobei die Anträge an strassenverkehrsamt@rhein-sieg-kreis.de zu richten sind. Sollte dies in seltenen Ausnahmefällen nicht möglich sein, kön-

nen die Anträge in Papierform auch bei der Außenstelle des Straßenverkehrsamtes in Meckenheim Kalkofenstraße 2, 53340 Meckenheim abgegeben werden. Da hier nur eine Entgegennahme und Weiterleitung erfolgt, kann dies ohne Termin erfolgen. Die Öffnungszeiten sind Montag 7.30 bis 18 Uhr und Dienstag bis Freitag 7.30 bis 12 Uhr.





Einfach genial - die neuen Türsysteme in der Küche

Wie sich Grundflächen bestmöglich, effektiv und multifunktional nutzen lassen, um aus dem vorgegebenen Raum so viel wie mög-

lich herauszuholen, das zeigen (Wohn)Küchen mit angrenzenden sowie unsichtbar integrierten Stauraumerweiterungen. Ein wich-

tiges Gestaltungsmittel hierfür sind clevere Türsysteme und innovative Beschläge. Dahinter lässt sich ganz viel unterbringen, top verstauen und auch bevorraten. Die neuen Multitalente können jedoch noch sehr viel mehr.

„Wir benutzen sie jeden Tag, ohne darüber nachzudenken. Und doch sind sie in unserem Leben absolut unverzichtbar - Türen jeglicher Art, Funktion und Größe, Türen in öffentliche und private Lebensräume“, sagt Volker Irlé, Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V.

So auch in einer Wohnküche, in der viele schöne Aktivitäten stattfinden wie das Bevorraten leckerer Lebensmittel und Getränke, Kochen, Essen, Wohnen und Leben. Genuss, Austausch, Kommunikation und Geselligkeit. Neuerdings für viele Berufstätige auch ein regelmäßiges Arbeiten von zuhause aus. „Gleichzeitig stellen wir auch eine zunehmende Nachfrage nach einem schnell und direkt zugänglichen, jedoch unsichtbar integrierten Hauswirtschaftsbereich oder zusätzlichen Vorratsraum fest“, so Volker Irlé. In einer Küche ist jedes noch so kleine Detail perfekt durchdacht und hoch funktional. So auch bei den neuen, intelligenten Türsystemen und Beschlägen, die optisch wie funktional vielfältige Aufgaben übernehmen und jedem Grundriss und Käuferanspruch gerecht werden: Angefangen bei traditionellen Schranktüren bis hin zu Sonderausführungen wie den neuen Durchgangstüren, Falttüren, Schiebe- bzw. Gleittüren und Pocketdoors (Einschubtüren). Diese innovativen Türsysteme eröffnen viele planerische Möglichkeiten. So sind sie beispielsweise ein beliebtes Stilmittel zur Struk-

turierung und Neugestaltung von Räumen, um dort verschiedene Lebens-, Wohn- und Arbeitsbereiche geschickt voneinander abzugrenzen. Auch, um sie auf Wunsch sogar gänzlich unsichtbar zu machen - auf eine geradezu geniale Weise.

Ein Beispiel hierfür sind die neuen Durchgangstüren - als verbindendes Element zwischen zwei Räumen oder für Raum-in-Raum-Konzepte. Kombiniert mit Hochschränken ergeben sich ganz neue Planungsoptionen. Zudem ermöglichen diese Durchgangstüren direkte, kurze Wege von der Wohnküche in angrenzende, verwandte Bereiche wie einen verborgenen Hauswirtschaftsraum, Vorrats- & Abstellraum oder Homeoffice-Bereich. Das Raffinierte dabei: Die Durchgangstüren, ob mit oder ohne Griff, sind als solche absolut nicht zu erkennen, da sie in dergleichen Frontausführung wie die Hochschränke in der Wohnküche sind plus einem farblich angepassten Sockel. Bei grifflosen Planungen öffnen und schließen sie sich geräuschlos mithilfe einer Öffnungsunterstützung und integrierten Dämpfung.

Schiebetür- bzw. Gleittürsysteme bieten interessante Alternativen. Beim Öffnen verschwinden sie entweder platzsparend in der Wand oder gleiten dank eines dezenten Schienensystems schwebelicht daran entlang. Insbesondere kleine Räume profitieren von solchen Lösungen, da keine Grundfläche für aufschwingende Türen freigehalten werden muss. Oder wenn z. B. ein separater Homeoffice- oder Laundry-Bereich in einer Ecke oder Nische in die Wohnküche integriert werden soll. In Kombination mit Hochschränken und/oder Regalsyste-

Qualität ist unsere Stärke Fenster
Türen
Rollladen
Markisen
Wintergärten
Insektenschutz

Balduin GmbH • Inhaber: Harald Josef Balduin
Blumenstraße 97 • 53332 Bornheim
Telefon 022 27/22 83 • Telefax 022 27/55 32
www.balduin-bornheim.de • balduin@netcologne.de

Wasserschadens Service

RBS Bonn GmbH
Meisterbetrieb

Broichstr. 77 • 53227 Bonn
info@rbs-bonn.de • www.rbs-bonn.de
Tel.: 0228 / 946 944 58 • Fax: 0228 / 946 944 60

Rohrbruchortung • Bautrocknung • Schadenmanagement

Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2022!
Ihr Fachhändler empfiehlt:
Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

Die Vorzüge:
Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!
Einbauteile vormontiert!
Viel Eigenleistung möglich!

Eifel-Pool - Zülpich Bergstr. 20
www.Eifel-Pool.de
unter Telefon: 02252-4494

men ergeben sich weitere schicke, architektonische Lösungen: wenn beispielsweise ein paar imposante, großformatige Gleittüren so flexibel ver- und übereinander geschoben werden, dass bestimmte Schrank- & Regalbereiche offen, andere dagegen geschlossen oder nur zum Teil einsehbar sind.

Raffinierte Gestaltungs- und Ausstattungsmöglichkeiten ergeben sich auch mit Pocketsystemen, versenkbare Einschubtüren (Pocketdoors) mit integrierter Technik - alles verpackt in einem eigenen schmalen Korpus, der sich nahtlos zwischen andere Korpusse einfügt. Hinter diesen Einschubtüren lassen sich einzelne Schrankinhalte verbergen, auf Wunsch eine ganze Küchenzeile und vieles mehr wie z. B. ein in die Küche integriertes Wäschepflegecenter, eine Hausbar oder ein Telearbeitsplatz. Die grifflosen Pocketdoors öffnen und schließen sich leichtgängig dank integrierter Öffnungsunterstützung. Sanftes Antippen genügt, um

sie komplett im Pocketschrank verschwinden zu lassen. Was den Blicken zuvor verborgen war, ist jetzt bequem zugänglich. Zum Schließen einfach kurz auf die Tür drücken, die daraufhin aus dem Pocketschrank ausgeworfen wird und schon kann der Arbeitsbereich wieder hinter eleganten geschlossenen Möbelfronten versteckt werden.

Individuelle, variantenreiche offene sowie geschlossene Frontdesigns in der Küche sowie in anderen Wohn- und Arbeitsbereichen ermöglichen auch Falлтүrsysteme - z. B. Schrankfronten mit zwei oder gar vier beweglichen Türflügeln, je nachdem wie breit die Planung sein soll. Im geöffneten Zustand nehmen die sich raffiniert zusammenfaltenden Türen nur wenig Platz weg.

„Gerade bei kleineren urbanen Wohngrundrissen sind platzsparende Lösungen gefragt“, sagt Volker Irle. Hier können die neuen Türsysteme ihre Stärken voll ausspielen.

(AMK)

**SCHÖNE STEINE FÜR
TERRASSE
EINFAHRT
GARTEN, WEGE, PLÄTZE**

**DER NEUE
KATALOG
IST DA!**



**Täglich bis
21 Uhr geöffnet
IDEEN-
GARTEN
Maarstr. 85-87
Bonn**



Maarstr. 85-87 · 53227 Bonn
Tel.: 0228 / 4 00 64-0 · www.koll-steine.de

Outdoor Living

- + Ausgereifte Produkte vom etablierten Markenhersteller
- + Steuerungselemente von marktführenden Unternehmen
- + Diese Produkte verändern Ihren Lebensraum

SPECHT

Große Ausstellung

Mo.-Do. 07.30 – 17.30 Uhr
Fr. 07.30 – 16.00 Uhr
Sa. 10.00 – 13.00 Uhr

www.spechtgmbh.com



Specht GmbH | Christian-Lassen-Str. 16, 53117 Bonn | Tel. 0228 67 91 67 | info@spechtgmbh.com

MEDIENHAUS

in Troisdorf: Lernen Sie uns kennen.

- Zweitgrößter WochenZEITUNGSverlag (D)
- Hochwertige DRUCKE von Flyer bis Katalog
- Umfassende WEB-Präsenzen und Shops
- Erklären, präsentieren, werben mit FILMEN



Wir suchen für unser **TEAM REDAKTION**

■ Redaktions-Assistenz (m/w/d)

Teilzeit Mo|Di|Mi 3 x 7,5 Std. | Vollzeit 37,5 Std. (HO-Option)

Sie sind zuverlässig, freundlich und teamfähig, verfügen über sehr gute Deutschkenntnisse, eine schnelle Auffassungsgabe und sichere PC-Kenntnisse. Struktur und Zeiteffizienz sind Ihre Stärken.

Aufgaben: Sie bringen zugeliferte redaktionelle Inhalte in diese und viele weitere Zeitungen, achten auf Inhalt und Orthographie. Bei Bedarf schreiben Sie eigene, kurze Artikel.

Wir bieten Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz in lokalen Medien und eine umfassende Einarbeitung, einen unbefr. Arbeitsvertrag.

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Redaktions-Assistenz



Wir suchen für unser **TEAM VERKAUFS-INNENDIENST**

■ Kaufm. Mitarbeit (m/w/d)

Teilzeit Mo|Di|Mi 3 x 7,5 Std. | Vollzeit 37,5 Std. (HO-Option)

Sie sind locker, freundlich, teamfähig, gut vernetzt, haben eine schnelle Auffassungsgabe, verfügen über sehr gute PC-Kenntnisse und sicheres Deutsch; Telefonate führen und der Umgang mit Kunden sind Ihre Stärken/Ihr Metier.

Aufgaben: Kundenaufträge/Daten erfassen/bearbeiten, Koordination von Besuchsterminen, Unterstützung unserer Medienberater.

Wir bieten Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz in unserem Medienhaus sowie eine gute Einarbeitung plus unbefr. Arbeitsvertrag.

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Kaufm. Mitarbeit VID



Wir suchen Verstärkung für unser **TEAM VERSAND & LOGISTIK**

■ Maschinenführung (m/w/d)

Sie sind zuverlässig, teamfähig, haben bereits größere Maschinen bedient und verfügen über gute PC-Kenntnisse. Idealerweise haben Sie einen Staplerschein und technisches Verständnis.

Aufgaben: Sie bringen Prospekte maschinell in die Zeitungen und sorgen dafür, dass die Produkte unser Haus pünktlich verlassen.

Wir bieten Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz in unserem Medienhaus sowie eine gute Einarbeitung plus unbefr. Arbeitsvertrag.

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Maschinenführung Versand



Wir suchen für unser **Medienhaus & Garten**

■ Haus- und Gartenpflege (m/w/d)

Teilzeit max. 20 Std. / Wo.

Sie sind zuverlässig, haben Geschick bei der Gartenpflege und kleineren Reparaturen, besitzen einen Führerschein. Arbeitsgeräte vorhanden.

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Haus- und Gartenpflege

Bitte Bewerbungen per E-Mail übersenden. Bewerbungsmappen werden nicht zurückgesendet.

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28 - 30 · 53840 Troisdorf · 02241 260-0 · www.rautenberg.media

Mehr über uns: rautenberg.media & regio-pressevertrieb.de

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

KARRIERE

NUTZE DEINE CHANCE



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG
JETZT AUCH ONLINE
www.rautenberg.media/jobs

Pluspunkte für den Arbeitgeber

Umfrage: Freiwillige Gesundheitsleistung wichtiger als Firmenauto oder Handy

Die eigenen Mitarbeiter sind für deutsche Unternehmen wichtige Werbeträger, wenn es darum geht, qualifizierte und motivierte Beschäftigte zu gewinnen. Einer Studie der Universitäten Bamberg und Frankfurt am Main zufolge resultiert immerhin fast jede zehnte Neueinstellung aus Empfehlungen der Mitarbeiter - dies ist somit die dritt wichtigste Art der Personalbeschaffung.

Aber wie schaffen es Unternehmen, dass sie von ihren eigenen Mitarbeitern weiterempfohlen werden?

Dieser Frage ist eine repräsentative Umfrage der Gesellschaft für Konsumforschung (GfK) im Auftrag der Allianz unter Schülern und Studenten nachgegangen.

Freiwillige Gesundheitsleistungen beeinflussen Arbeitgeberwahl

Ein üppiges Gehalt und die entsprechenden Karrierechancen sind demnach längst nicht mehr die allein entscheidenden Faktoren bei der Beurteilung der Attraktivität des eigenen Arbeitgebers. Stattdessen wird beispielsweise ein Angebot wie die betriebliche Krankenversicherung von zwei Dritteln der Studienteilnehmer als besondere Wertschätzung durch den Chef empfunden. Deshalb finden 92 Prozent der jun-

gen Leute diese freiwilligen Gesundheitsleistungen so attraktiv, dass sie davon Freunden und Bekannten erzählen würden und somit Werbung für die Firma machen. 39 Prozent der befragten jungen Menschen finden eine betriebliche Krankenzusatzversicherung so gut, dass sie die Arbeitgeberwahl positiv beeinflussen würde. Einen höheren Wert erreicht nur die betriebliche Altersvorsorge (46 Prozent). Damit sind dies aus Sicht der jungen Leute die beiden attraktivsten monetären Personalzusatzleistungen.

Diensthandy und Dienstwagen deutlich weniger relevant

Im Gegensatz zu freiwilligen Gesundheitsleistungen wird das Diensthandy nur von 13 Prozent der Schüler und Studenten als Pluspunkt bei der Entscheidung für einen Arbeitgeber angesehen. Auch Sportangebote können die jungen Leute nicht überzeugen (13 Prozent), selbst der Dienstwagen landet weit abgeschlagen bei nur 22 Prozent. Dr. Jan Esser, Vorstand bei der Allianz Privaten Krankenversicherung, ergänzt: „Dass Leistungen wie eine betriebliche Krankenversicherung bei Schülern und Studenten so hoch im Kurs stehen, zeigt: Die junge Generation will ihr Leben bei aller Flexibilität vorausschauend gestalten.“ (djd)



Für deutsche Arbeitnehmer werden monetäre Personalzusatzleistungen wie etwa eine vom Arbeitgeber finanzierte private Krankenzusatzversicherung immer wichtiger. Foto: djd/Allianz/thx

Überflieger dank Körpersprache und Rhetorik

Beruf/Karriere: Überzeugendes Auftreten als Türöffner zu nachhaltigem Erfolg

Ob Vorstellungsgespräch, Präsentation oder die Rede vor einem größeren Auditorium: In vielen beruflichen Situationen sind „Türöffner“ nötig, um seine Gesprächspartner zu erreichen und für sich einzunehmen. Ein überzeugendes Auftreten im Beruf lässt sich erlernen, allein in Deutschland ist der Markt für entsprechendes Coaching fast unüberschaubar. Das Dilemma: Bei den meisten Angeboten wird entweder eine Optimierung der Körpersprache oder eine Verfeinerung der Rhetorik vermittelt.

Das Wie ist so wichtig wie das Was

Managementtrainer Peter A. Worel geht deshalb einen ganz anderen Weg: Für ihn haben Körpersprache und Rhetorik die gleiche Bedeutung. Erst die Kombination aus beidem verhilft zu nachhaltigem beruflichen Erfolg. Der Coach vermittelt

seinen Seminarteilnehmern je nach Bedarf Grundwissen bis hin zu Profitipps und zeigt ihnen, wie sie Rhetorik, Etikette und Körpersprache der Persönlichkeit entsprechend und je nach Situation passend kombinieren können, ohne wie „dressierte Affen“ zu wirken.

„Das Auftreten insgesamt soll stimmig sein, der persönliche Stil und damit die Wirkung auf andere Menschen lassen sich verfeinern“, so Worel, der selbst aus der Praxis kommt und mehr als zehn Jahre als Führungskraft einer Großbank tätig war. Angeboten werden firmeninterne Seminare, individuelle Coachings und intensives Einzeltraining. Unter www.die-stilwelt.de gibt es weitere Informationen und regelmäßige Newsletter mit wertvollen Anregungen.

Für den ersten Eindruck gibt es keine zweite Chance

Sobald Menschen zusammenkommen, vollzieht sich in deren Gehirn stets ein typischer Prozess: In Bruchteilen einer Sekunde wird entschieden, ob einem jemand sympathisch ist oder nicht.

„Überzeugendes Auftreten gelingt nur dann, wenn jemand stimmig auftritt und zugleich die Rollenerwartungen des Gegenübers in der Situation berücksichtigt und erfüllt“, so Peter A. Worel. Denn nur dann werde im Unterbewusstsein des Gesprächspartners das Signal in Richtung Kompetenz und Vertrauen auf Grün gestellt.

Mit diesem Wissen lassen sich überzeugende Auftritte bewusst und zielgerichtet trainieren.

Die elf besten Tipps für Körpersprache und Rhetorik

In Sachen Körpersprache und Rhetorik gibt es viele „Türöffner“. Die Wichtigsten sind:

1. klug fragen, statt Dinge ein-

fach nur zu behaupten

2. „Minuswörter“ in positive Formulierungen ändern
 3. Füllwörter und Wortballast vermeiden
 4. Menschen direkt und persönlich ansprechen, im sogenannten Sie-Standpunkt formulieren
 5. auf Floskeln, vor allem auf auswendig gelernte, verzichten
 6. auf passende Kleidung, insbesondere gute und saubere Schuhe achten
 7. häufiger lächeln
 8. Blickkontakt mit dem Gegenüber halten
 9. aufrechte, dynamische Körperhaltung einnehmen
 10. Hände offen und einladend halten und nicht verstecken
 11. Gesten auf der richtigen Körperhöhe ausführen
- Mehr zu Körpersprache und Rhetorik unter www.die-stilwelt.de. (djd)

MEDIENHAUS

in Troisdorf: Lernen Sie uns kennen.

- Zweitgrößter WochenZEITUNGsverlag (D)
- Hochwertige DRUCKE von Flyer bis Katalog
- Umfassende WEB-Präsenzen und Shops
- Erklären, präsentieren, werben mit FILMEN



WIR STELLEN EIN

Software Entwickler (m/w/d) in Vollzeit (37,5 Std./Woche)

Sie sind kommunikativ, teamfähig, sehr gut strukturiert und haben eine abgeschlossene Ausbildung mit dem Schwerpunkt Software-Entwicklung. Sie können sich in betriebliche Abläufe hineinendenken und freuen sich darauf Dinge zu bewegen. Sie haben mehrjährige Projekterfahrung und können abgeschlossene Aufgaben vorweisen.

- Entwicklung mit VB.Net, C#, Erfahrung mit Datenbankanbindungen MySQL, MS SQLServer, PostGreSQL, HCL Domino, Web-Kenntnisse: PHP, HTML

Wir bieten

- eine Arbeitsstelle in der spannenden Medienbranche
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- attraktive Vergütung und hohe Wertschätzung in Ihre Tätigkeit
- selbstverantwortliches Arbeiten bei freier Zeiteinteilung
- familienfreundliche Rahmenbedingungen – HO-Option

Wir freuen uns auf Sie! Bitte Bewerbung per E-mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Software Entwickler *in

Bitte Bewerbungen per E-Mail übersenden. Bewerbungsmappen werden nicht zurückgesandt.

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28 -30 · 53840 Troisdorf · 02241 260-0 · www.rautenberg.media

Mehr über uns: rautenberg.media & regio-pressevertrieb.de

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

TRAUMJOB

UNSERE KARRIERE-SEITE GIBT ES

JETZT AUCH ONLINE

www.rautenberg.media/jobs

Finden Sie aktuelle Stellen in Ihrem Umkreis und bewerben Sie sich bequem auf Ihren **TRAUMJOB!**

SIE HABEN JOBS ZU VERGEBEN?

Nutzen Sie **STARTER-ANGEBOT** für nur...

50,-^{*} €

*zzgl. MwSt./Monat

...und finden Sie Ihren **TRAUM-MITARBEITER!**

02241-260-112

service@rautenberg.media

ELGEMA RUNDUM-SERVICE

LIEFERUNG • MONTAGE • ANSCHLUSS • EINWEISUNG • ENTSORGUNG



LIEFERUNG • MONTAGE • ANSCHLUSS • EINWEISUNG • ENTSORGUNG

Miele **LIBHERR** **AEG** **SIEMENS** berbel **BOSCH** **Panasonic** **smeg**
UND VIELES MEHR...

LIEFERUNG, ANSCHLUSS, ENTSORGUNG - **OHNE AUFPREIS**



02222/82060

Gartenstraße 51, 53332 Bornheim

MO-FR: 09:00 - 18:00 UHR

SA: 10:00 - 15:00 UHR

www.elgema.com